

MUSIC - UNIVERSITY OF TORONTO



3 1761 08627116 0

Д. ШОСТАКОВИЧ

ИГРОКИ

Опера
Клавир







UNIVERSITY OF TORONTO



Presented to the
FACULTY OF MUSIC LIBRARY
by
Roman Hurko



D. Shostakovich

Op.63



THE GAMBLERS

Opera
(Scenes after
N.V. Gogol)
Edited by
G. Rozhdestvensky
Vocal Score

MOSCOW

SOVIET
COMPOSER
1981

Д. ШОСТАКОВИЧ

Соч. 63



ИТРОКИ

Опера

(Сцены по
Н.В.Гоголю)

Редакция
Г.Рождественского

Клавир

МОСКВА

СОВЕТСКИЙ
КОМПОЗИТОР
1981

ДМИТРИЙ ДМИТРИЕВИЧ
ШОСТАКОВИЧ

«ИГРОКИ»

Опера (сцены по Н. В. Гоголю)

Редакция Г. Рождественского.

Клавир.

*

Редактор А. Кобляков

Лит. редактор Е. Дукалова

Художники Э. Аронов, В. Левинсон

Худож. редактор Г. Христианин

Техн. редактор Ю. Вязьмина

Корректор Н. Маковская

*

Подп. к печ. 17/XI 1980 г. Форм. бум. 60×90¹/₈

Бумага офсетная № 1 Печать офсетная

Печ. л. 16 Уч.-изд. л. 18,31 Тираж 1500 экз.

Изд. № 5585 Зак. 72 Цена 3 р. 40 к.

*

Всесоюзное издательство «Советский композитор»,
103006, Москва, К-6,

Садовая-Триумфальная ул., 14—12

Московская типография № 6 Союзполиграфпрома
при Государственном комитете СССР
по делам издательств, полиграфии
и книжной торговли.

109088, Москва, Ж-88, Южнопортовая ул., 24.

Казалось бы, сегодня мы знаем и исполняем фактически все, что написал Шостакович. Но существуют и у него так называемые «забытые» сочинения.

Некоторые произведения вообще никогда и нигде не звучали. Здесь и прелестные «Две басни Крылова» для меццо-сопрано и женского хора с оркестром (1922), здесь блистательная музыка к неосуществленному мультипликационному фильму «Сказка о попе и работнике его Балде» (1933), здесь, наконец, неоконченная опера «Игроки» по Гоголю (1942), помеченная опусом 63.

Дмитрий Дмитриевич говорил мне, что, работая над «Игроками», он считал невозможным выпустить хотя бы одно гоголевское слово, и именно это обстоятельство послужило поводом для того, чтобы опера осталась неоконченной. «Я написал приблизительно треть оперы, — рассказывал Дмитрий Дмитриевич, — и обнаружил, что музыка длится около часа, вот и счел дальнейшее сочинение бессмысленным...»

Дмитрий Дмитриевич закончил работу над партитурой оперы «Игроки» на 13 такте после цифры [194], а в клавири он сочинил еще 7 тактов. Эти семь тактов я инструментовал, принимая во внимание фактуру предшествующего эпизода, то есть продолжая гармонические фигуры флейты и кларнета на фоне аккордовой педали струнного оркестра. У Шостаковича рукопись клавира обрывается на слове «кончился». Стремясь к логическому завершению фразы, я продолжил в следующем такте гоголевский текст, вписав слово «банк» Утешительному без определенной высоты, не считая для себя возможным в данном случае что-либо досочинять за Д. Д. Шостаковича.

В приложении к партитуре оперы «Игроки» дан мой вариант окончания оперы. При постановке в театре или при концертном исполнении опера «Игроки» может прекращаться на том такте партитуры, который композитор инструментовал последним, или же на по-

следнем такте клавира в моей инструментовке.

Мой вариант конца является сугубо альтернативным. Он состоит из повторения в сокращенном виде песни Гаврюшки в сопровождении басовой балалайки (цифра [48]), являющегося своеобразным «резюме» оперы и добавлением к нему четырех тактов, которые представляют собой буквальное повторение (за исключением четвертого такта) цифры [183]. Ряд разночтений между клавири и партитурой отредактирован мною.

«Игроки» — вторая гоголевская опера Шостаковича, и она, безусловно, сохранила все лучшие качества бессмертного «Носа»: ослепительный юмор, виртуозно найденное взаимодействие между певцами и оркестром (оркестр не аккомпанирует певцам, он — действующее лицо оперы), естественность интонации.

Оркестр в «Игроках» — тройной, с флейтой *piccolo*, альтовой флейтой, английским рожком, малым кларнетом, бас-кларнетом, контрафаготом. Имеется рояль, изредка солирующий, но, в основном, исполняющий функции *continuo* в соединении со струнным оркестром. Редчайший гость в партитуре «Игроков» — басовая балалайка, выступающая в дуэте с тубой, аккомпанируя размышлениям слуги Гаврюшки о прелестях «господской жизни». Конечно же, это воспоминание о «жестоким романсе» Ивана из оперы «Нос»: гипертрофированная автоцитата — балалайка — увеличилась в несколько раз! В конце жизни Шостакович дал еще один штрих подобного «автопортрета», процитировав темы вступления из «Игроков» в своем последнем сочинении — Сонате для альты и фортепиано.

Опера Шостаковича «Игроки» — значительнейший вклад в русскую музыкальную «Гоголиану». Объединение гения слова и гения музыки дало результат поистине поразительный — наше искусство обогатилось новым шедевром.

Геннадий Рождественский

ДЕЙСТВУЮЩИЕ ЛИЦА

Ихарев	— <i>тенор</i>
Алексей, слуга	— <i>бас</i>
Гаврюшка, слуга	— <i>бас</i>
Кругель	— <i>тенор</i>
Утешительный	— <i>баритон</i>
Швохнев	— <i>бас</i>



ИГРОКИ

Д. ШОСТАКОВИЧ
[op. 63]

Allegretto

8

p (Tr-no, Tr-lo)
(Cassa, P-tti)

Cor.

mf

Fiati

Tr-ne
V-c. pizz.

8

8

8

2

Tuba
C-b. pizz.

8

3

3

First system of the musical score, featuring a piano accompaniment with a treble and bass staff. The music is in a key with two flats (B-flat and E-flat) and a 4/4 time signature. The piano part consists of a steady eighth-note accompaniment in the bass and a more active melody in the treble, including a triplet of eighth notes.

Second system of the musical score. It includes a vocal line (Tr-be) and a piano accompaniment. The piano part has a dynamic marking of *mf* (mezzo-forte). The vocal line has a dynamic marking of *f* (forte). The system includes a measure with a dynamic marking of *f* and a measure with a dynamic marking of *mf*. The piano part has a dynamic marking of *f* and a measure with a dynamic marking of *mf*. The system includes a measure with a dynamic marking of *f* and a measure with a dynamic marking of *mf*.

Third system of the musical score. It includes a vocal line (V-ni) and a piano accompaniment. The piano part has a dynamic marking of *p* (piano). The system includes a measure with a dynamic marking of *p* and a measure with a dynamic marking of *p*. The piano part has a dynamic marking of *p* and a measure with a dynamic marking of *p*. The system includes a measure with a dynamic marking of *p* and a measure with a dynamic marking of *p*.

Fourth system of the musical score. It includes a vocal line (simile) and a piano accompaniment. The piano part has a dynamic marking of *p* (piano). The system includes a measure with a dynamic marking of *p* and a measure with a dynamic marking of *p*. The piano part has a dynamic marking of *p* and a measure with a dynamic marking of *p*. The system includes a measure with a dynamic marking of *p* and a measure with a dynamic marking of *p*.

Fifth system of the musical score. It includes a vocal line (Ob. Cl.) and a piano accompaniment. The piano part has a dynamic marking of *p* (piano). The system includes a measure with a dynamic marking of *p* and a measure with a dynamic marking of *p*. The piano part has a dynamic marking of *p* and a measure with a dynamic marking of *p*. The system includes a measure with a dynamic marking of *p* and a measure with a dynamic marking of *p*.



First system of the musical score. It features a vocal line (top staff) and a piano accompaniment (bottom two staves). The vocal line includes a measure marked with a boxed '7' and the instruction 'Cor.'. The piano accompaniment includes the instruction 'Tr-be con sord.' and a dynamic marking 'mf'.



Second system of the musical score. The piano accompaniment includes the instruction 'Fiat' and a measure marked with an '8'. The system continues with various musical notations including triplets and slurs.



Third system of the musical score. The piano accompaniment includes the instruction 'cresc.' and a measure marked with an '8'. The system continues with various musical notations including triplets and slurs.



Fourth system of the musical score. The piano accompaniment includes a measure marked with an '8'. The system concludes with a double bar line and a 3/4 time signature.

Комната в городском трактире. Ихарев входит в сопровождении трактирного слуги Алексея и своего собственного Гаврюшки.

8

АЛЕКСЕЙ *mf*

По_жа_луй_те,

8-

Arch. pizz.

f *dim.* *p*

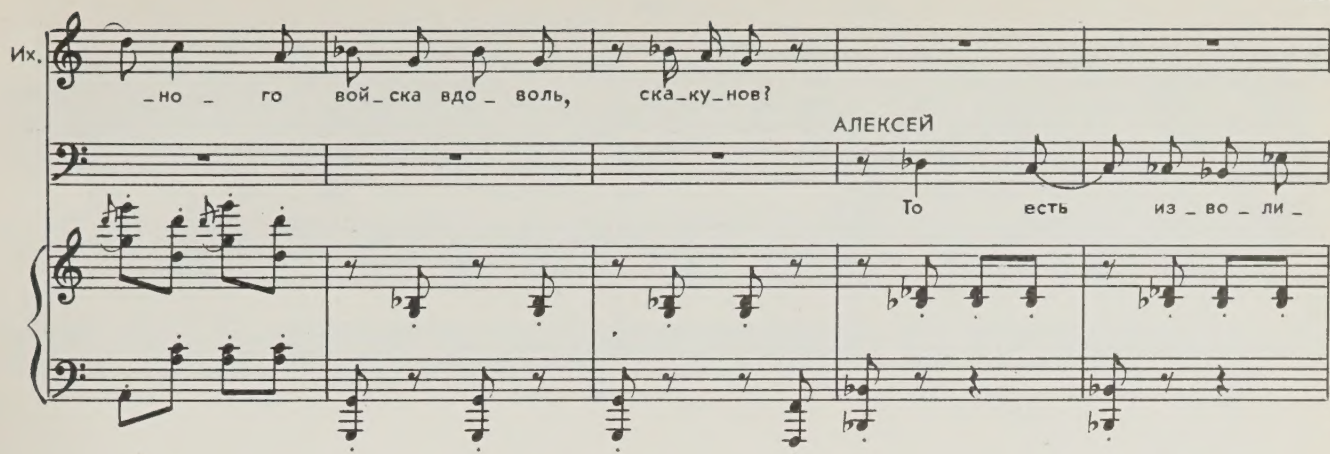
Ал. по_жа_луй_те! Вот по_кой_чик! Уж са_ мый по_кой_ный, и

9 ИХАРЕВ *tr*

Шу_му, шу_му нет, да чай кон_

Ал. шу_му вов_се нет.

9 V-ni

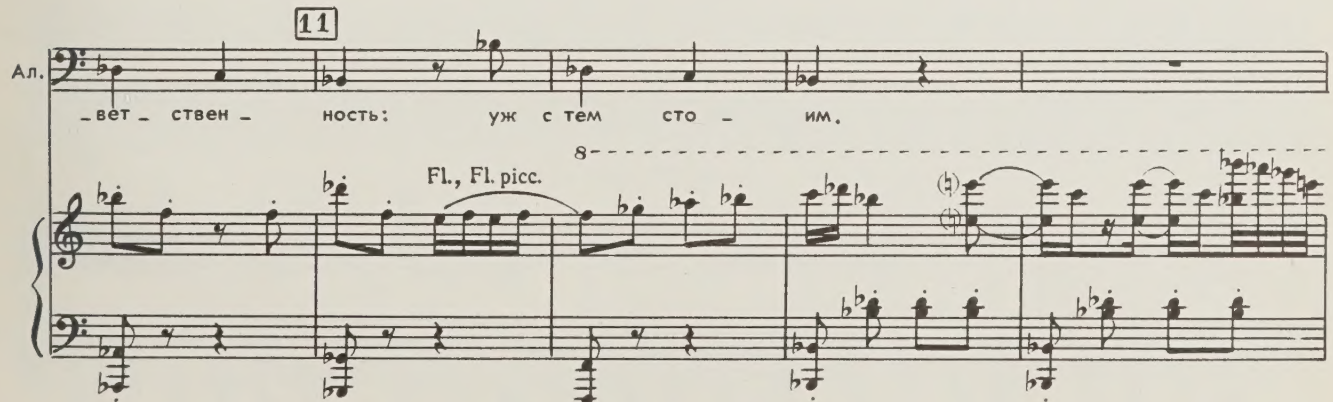
Их. 
 -но - го вой_ска вдо - воль, ска_ку_нов?
 АЛЕКСЕЙ
 То есть из - во - ли -

10

Ал. 
 -те го_во-рить на счет блох? Уж будь - те по - кой_ны, уж будь - те по - кой_ны.

Ал. 
 Ес - ли бло - ха и - ли клоп у - ку - сит, уж э - то на - ша от -
 Fag. C. ingl. Ob. Cl.

11

Ал. 
 -вет - ствен - ность: уж с тем сто - им.
 Fl., Fl. picc.

Гаврюшка уходит.

ИХАРЕВ (Гаврюшке) (Алексю) 12

Сту - пай вы_но_ сить из ко_ляс_ ки. Как те_ бя зо_ вут?

Fl.

АЛЕКСЕЙ

А - ле - ксей.

ИХАРЕВ 13

Ну, по_слу_шай, рас_ска_зы_вай, кто у вас жи_вет?

V-c. V-ni

АЛЕКСЕЙ

Да жи_ вут те_ перь мно_ го; все но_ ме_

ИХАРЕВ

14

Ал. Кто ж и. мен. но?

- ра по - чти за - ня - ты.

Шво-хнев Петр Пет- ро- вич,

14

Ал. Кру - гель пол - ков - ник, Сте - пан И - ва - ныч У - те - ши - тель - ный.

8

Fl. Fl. picc.

Archi

ИХАРЕВ

15

И - гра - ют?

Да вот уж шесть но - чей сря - ду и -

8

15

Их. Па - ра цел - ко - ви - ков, По - сле е -

Ал. - гра - ют, По - кор - ней - ше бла - го - да - рю,

(сует ему в руку)

Их. ^э
- ще бу- дет.

Ал.
По - кор_ней_ше бла - го - да - рю.

16

Fl.
Cl.

Их. ^э
Меж-ду со - бой и - гра - ют?

Ал.
Нет,

Ал.
не - дав - но о - бы - гра - ли по - ру - чи - ка Ар - ту -

Ottoni
pp

Ал.
- нов - ско - го, у кня - зя Шень - ки - на вы - и - гра - ли

ИХАРЕВ

Ал. Вот те - бе е - ще кра - сна - я бу -

трид - цать шесть ты - сяч.

Их. - маж - ка! А ес - ли по - слу - жишь че - стно, е -

cresc.

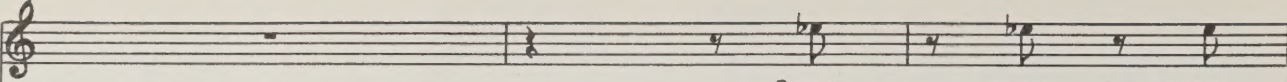
18 Их. - ще по - лу - чишь. При - знай - ся,

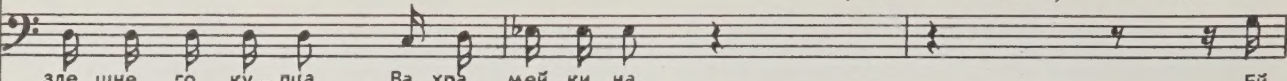
f *Arch.* *sf* *p*

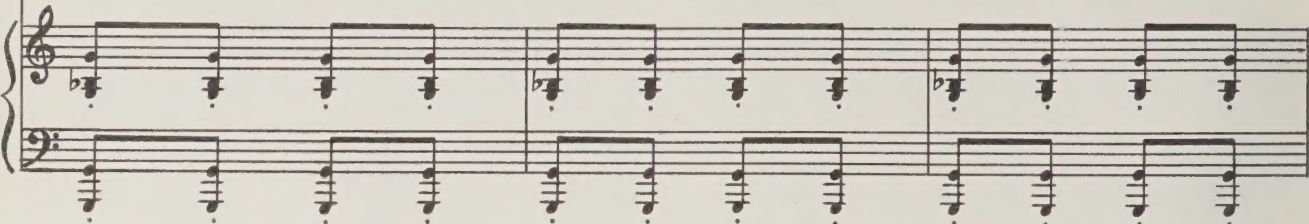
Их. кар - ты ты по - ку - пал? Да у ко - го?

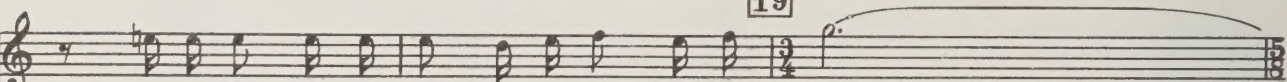
АЛЕКСЕЙ *f*

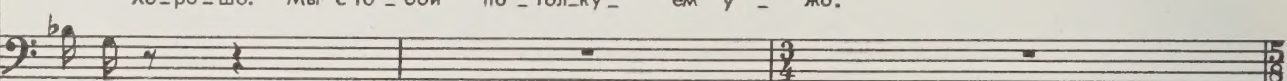
Нет, о - ни са - ми бра - ли, вме - сте, Да у

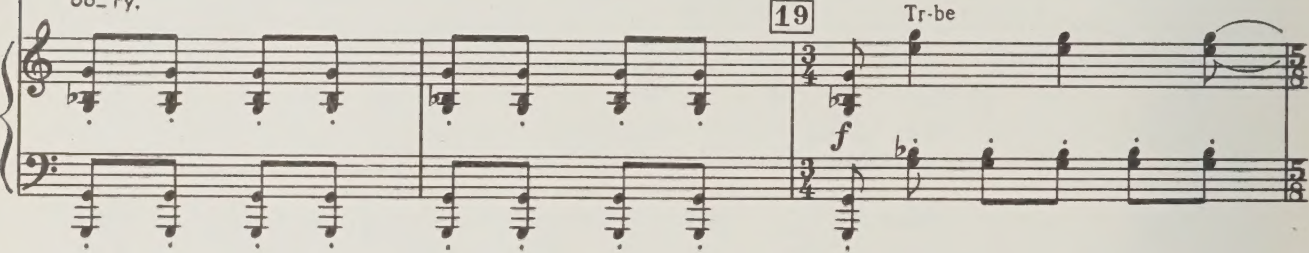
Их.  Врешь, врешь, врешь.

Ал.  зде_шне_ го ку_ща Ва_хра_ мей_ки_на. Ей

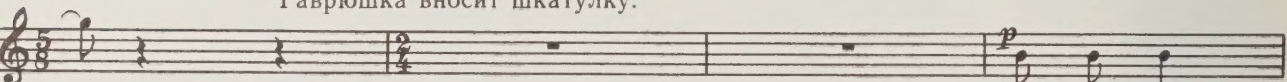


Их.  Хо_ро_шо. Мы сто_бой по_тол_ку_ ем у_жо.

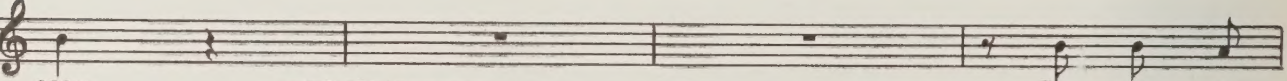
Ал.  бо_гу.

 19 Tr-be *f*

Гаврюшка вносит шкатулку.

Их.  Ставь е_е

 *dim.* *p* Cl.

Их.  здесь. Те_перь сту_



20

Их.
 - пай - те. При - го - товь - те мне у -

Слуги уходят.

Их.
 - мыть - ся и по - брить - ся.

Ихареv один, отпирает шкатулку, всю наполнен-

21

p *espr.* *Fag.* *Archi, Piano*

ную карточными колодами.

espr. *V.c.*

22

23 ИХАРЕВ *p espr.*
Ка - ков вид?

Их. Каж - да - я дю - жи - на зо - ло -

Их. - та - я. По - том, тру -

Их. - дом до - ста - лась вся ка - я.

Их. 24 Лег - ко ска - зать, до сих пор ря - бит в гла -

Их. 25 - зах про - кля - тый крап. Fiati

Их. Но ведь за - то, ведь э - то

Их. тот же ка - пи - тал, Де - тям мож - но о -

Их. - ста - вить в на - след - ство! Вот о - на,

26

Их. за - по - вед - на - я ко - ло - диш - ка — про - сто

Их. перл! За то ей и

cresc. Cor.

Их. и - мя да - но: да,

Их. **27** *ff* А - де - ла - и - да

Ottoni
Archi

ff *p sub.*

Их. И - ва - нов - на.

p cresc. *ff*

Их. А - де - ла - и - да!

ff *p sub.* *f* *tr^b* *cresc.*

Tutti

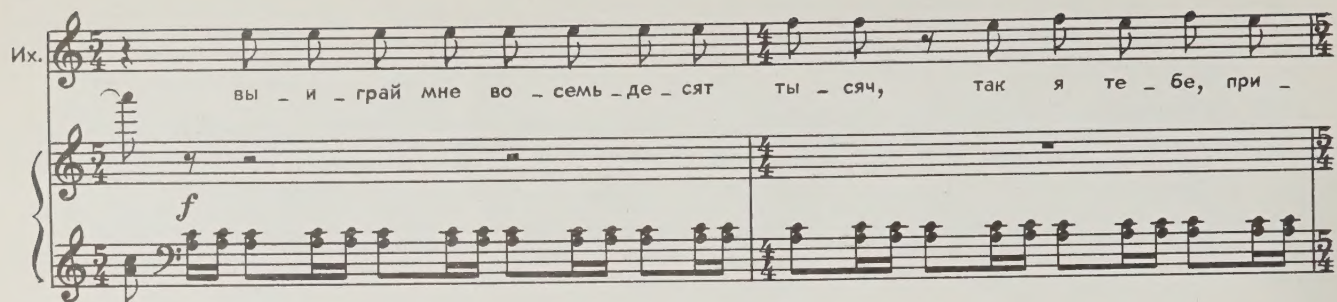
28 Allegro По - слу - жи - ка, ты мне, ду - шень - ка,

ff *f* *ff*

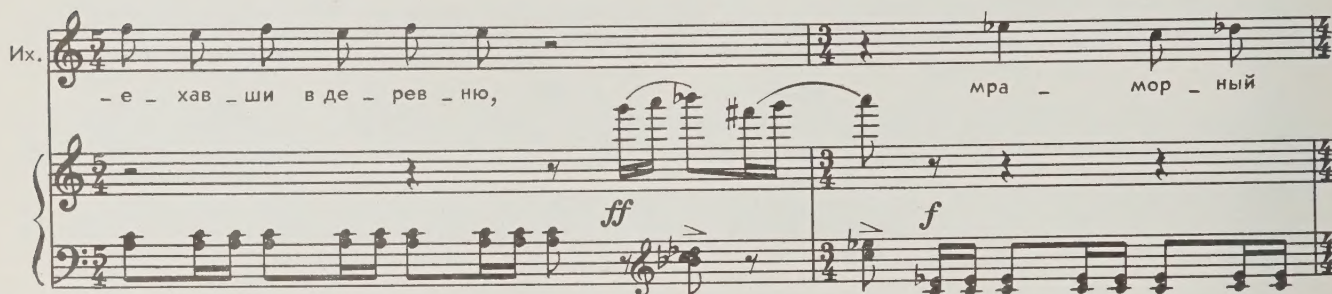
V-ni, V-le Fl., Fl. picc.

Их. так, как по - слу - жи - ла се - стри - ца тво - я,

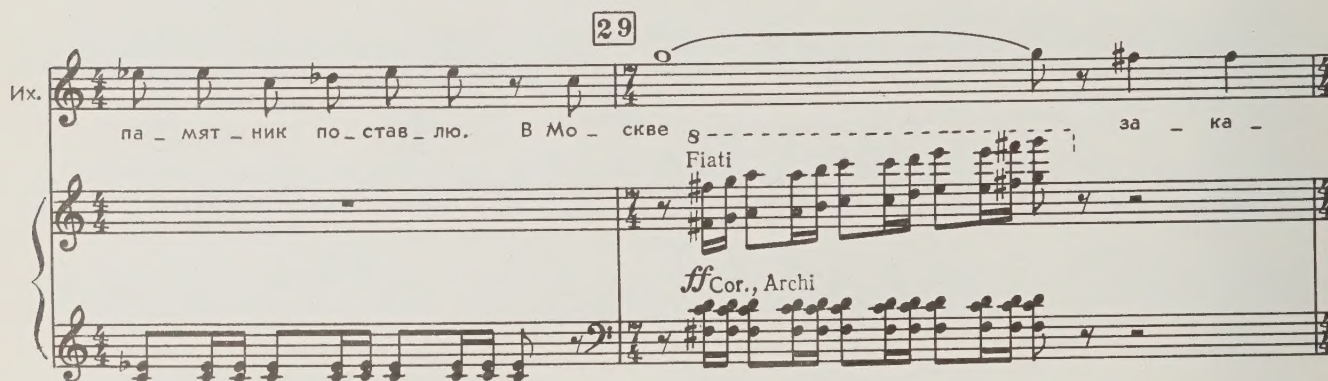
f *ff*

Их. 

вы - и - грай мне во - семь - де - сят ты - сяч, так я те - бе, при -

Их. 

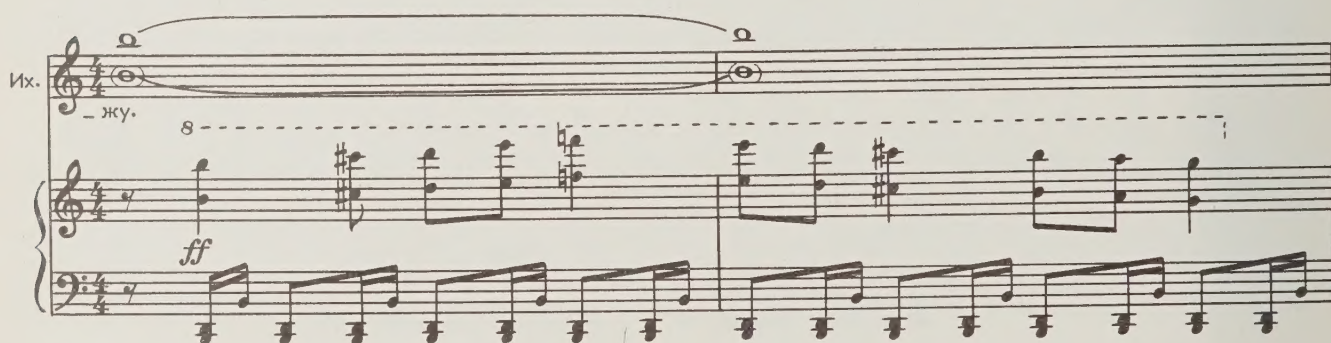
- е - хав - ши в де - рев - ню, мра - мор - ный

Их. 

па - мят - ник по - став - лю. В Мо - скве за - ка -

29

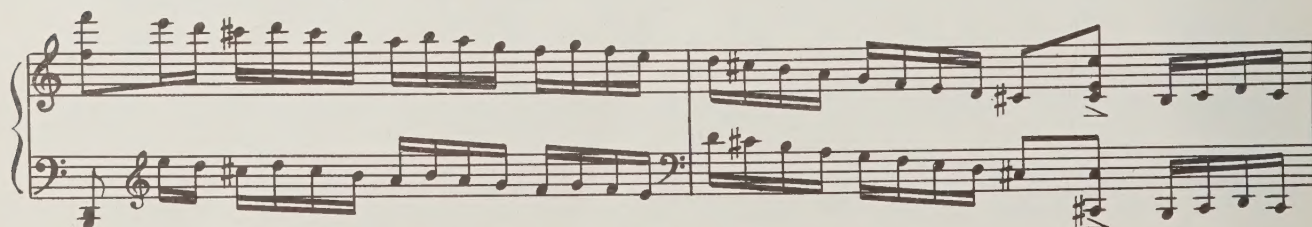
ff *Fiati* *Cor., Archi*

Их. 

- жу.

ff

Ихареv, услышав шум, поспешно закрывает шкатулку. Алексей и Гаврюшка несут лоханку, рукомойник и полотенце.



ff

ff

30

ИХАРЕВ

dim.

p

Что э - ти го - спо -

V-c.

p

C-b.

8

Их.

- да где те - перь? До - ма?

АЛЕКСЕЙ

Да-с, о -

8

Их.

Ал.

- ни те - перь в об - щей за - ле,

8

Уходит.

Их.

— ду взгля — нуть на них, что за на — род.

Fl

8

8

dim.

8

31

ГАВРЮШКА

А из Ря —

АЛЕКСЕЙ

Что, из — да — ле — ка е — де — те?

31

Archi

pp

8

Гавр.

— за — ни.

Нет, са — ми

Ал.

А са — ми та — мо — шней гу — бер — ни — и?

8

Гавр. 32

из Смо - лен - ской.

Ал. Так-с. Так по - ме - стье - то, вы хо - дит, в Смо -

32

8 -

Гавр. Нет, не в Смо - лен - ской. В Смо -

- лен - ской гу - бер - ни - и.

8 -

Гавр. - лен - ской сто душ да в Ка - луж - ской во - семь - де - сят.

8 -

33

Гавр. АЛЕКСЕЙ Да, в двух гу -

По - ни - ма - ю, в двух то есть гу - бер - ни - ях.

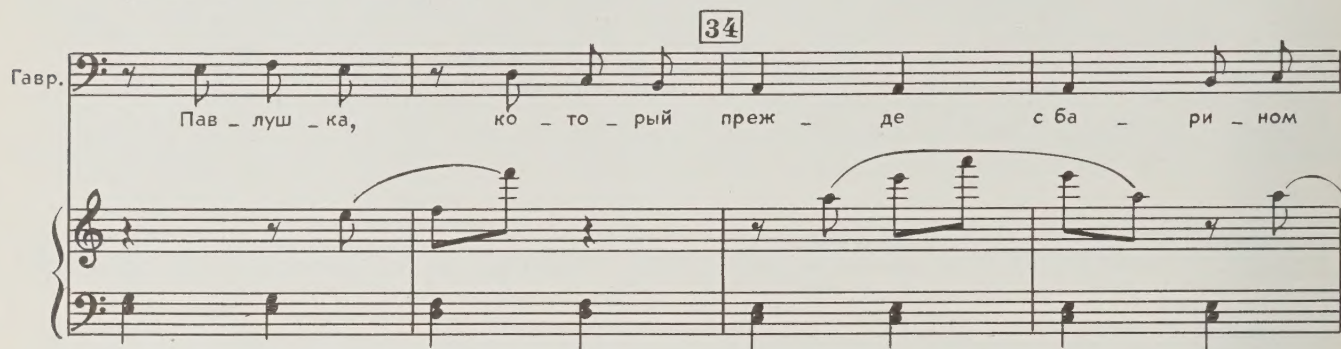
33

8 -

Гавр. 

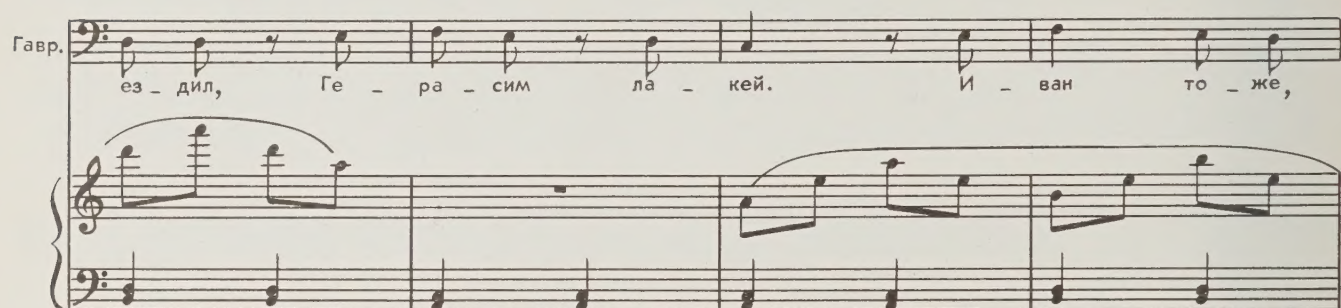
бер - ни - ях. У нас од - ной двор - ни: Иг - на - тий бу - фет - чик,

8

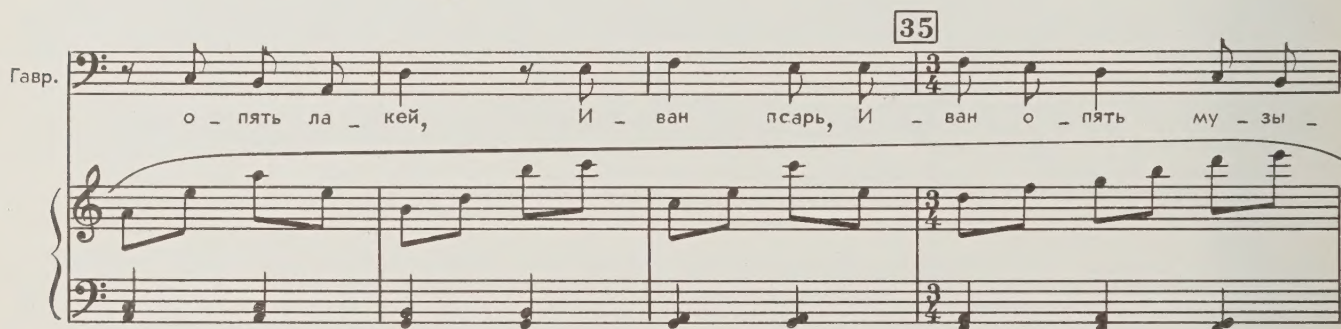
Гавр. 

Пав - луш - ка, ко - то - рый преж - де с ба - ри - ном

34

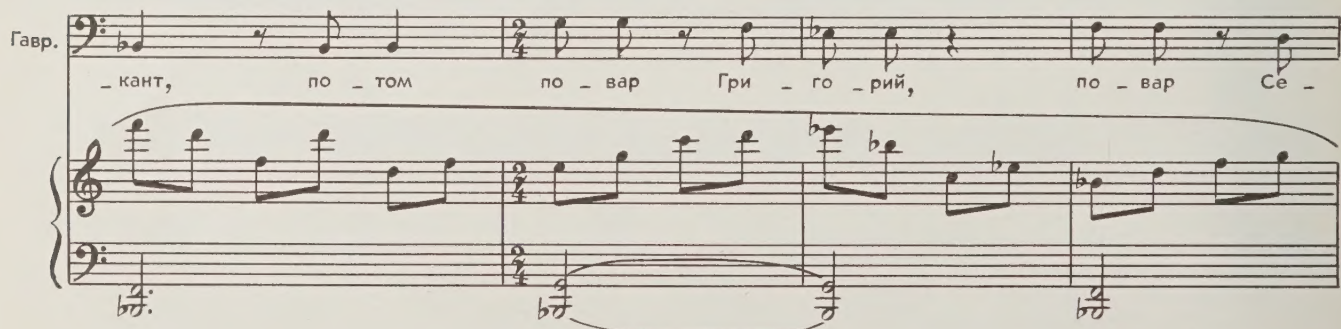
Гавр. 

ез - дил, Ге - ра - сим ла - кей. И - ван то - же,

Гавр. 

о - пять ла - кей, И - ван псарь, И - ван о - пять му - зы -

35

Гавр. 

кант, по - том по - вар Гри - го - рий, по - вар Се -

Гавр.

Гавр.

Кругель и Швохнев осторожно входят.

Allegretto

КРУГЕЛЬ *pp.*

Гавр.

Кр.

37

Кр. - стал здесь.
ШВОХНЕВ *pp*
Ни - че - го, Сте - пан И - ва - но - вич е - го у -

(Алексею)

Шв. - дер - жит. Сту - пай, брат, те - бя зо - вут!

V-ni, V-le pizz.

Алексей уходит. Швохнев подходит поспешно к Гаврюшке.

38 Cl. *p*

ШВОХНЕВ *p*
От - ку - да ба - рин? ГАВРЮШКА По -
Да сей - час из Ка - за - ни.

39

Шв. *_ ме_щик? И - гра - ет?*

Гавр. *По - ме_щик. И - гра - ет.*

Archi

39

Шв. *(подавая)*
Вот те_бе кра - су - ля.

Cl.

КРУГЕЛЬ *p*

Шв. *бумажку)*
Рас - ска - зы_вай все, Ни ни, не

Гавр. *Да вы не ска - же_те ба_ри - ну?*

Кр.

бой - ся!

Шв.

бой - ся!

Что он?

Как те - перь,

Archi

Cl.

Шв.

в вы - и - гры - ше?

А?

ГАВРЮШКА

Да вы пол - ков - ни - ка Че - бо - та -

Шв.

Нет.

А что?

Гавр.

-ре - ва не зна - е - те?

41

Гавр.

Не - де - ли

три

то - му на - зад

мы е - го

о - бы -

Archi

Гавр.

_ гра - ли на

во -

семь де - сят ты - сяч

день - га - ми, да ко -

42

Гавр.

_ ляс - ку

вар -

шав -

ску - ю,

да шка -

тул - ку,

да ко -

вер,

да зо - ло -

Гавр. *п.*
 -ты - е э - по - ле - ты од - ной вы - жи - ги

43 КРУГЕЛЬ *p*
 ШВОХНЕВ А? Во - семь - де - сят ты - сяч!
 А? Во - семь - де - сят ты - сяч!

Гавр.
 да - ли на шесть - сот руб - лей.

43

Кр. Во - семь - де - сят ты - сяч!

Шв. (Кругелю)
 Во - семь - де - сят ты - сяч. Ду - ма - ешь не - чи - сто?

(Гаврюшке)

44

Шв. Э - то мы сей - час у - зна - ем. По - слу - шай,

Шв. ко - гда ба - рин о - ста - ет - ся до - ма о - дин,

Шв. что де - ла - ет?

ГАВРЮШКА

Да как что де - ла - ет? Из - вест - но,

Гавр. что де - ла - ет. Он уж ба - рин, так дер - жит се -

ШВОХНЕВ *p*

Гавр. *Врешь, чай*
 _бя хо - ро - шо. Он ни - че - го не де - ла - ет.

Шв. карт из рук не вы - пу - ска - ет.

Гавр. Не мо - гу знать, я

45

Гавр. с ба - ри - ном все - го две не - де - ли. С ним пре - жде

Гавр. все Пав - луш - ка ез - дил. У нас, то же есть Ге - ра - сим ла -

46

Гавр. *кей, о - пять И - ван ла - кей, И - ван псарь, И - ван му - зы -*

Гавр. *- кант, Де - мен - тий ку - чер, да на - мед - ни*

47 ШВОХНЕВ

Гавр. *из де - рев - ни од - но - го взя - ли.*

Ду - ма - ешь,

*C. ingl.
Fag., C-fag.*

КРУГЕЛЬ

Шв. *шу - лер?*

И о - чень мо - жет быть.

А по -

Tuba

Шв.

- про-бо-вать, все-та-ки по-про-бу-ем.

Гаврюшка поет, подыгрывая себе на басовой балалайке.

48 Adagio

Bal. bassa

p

ГАВРЮШКА

p

Про - вор - ны -

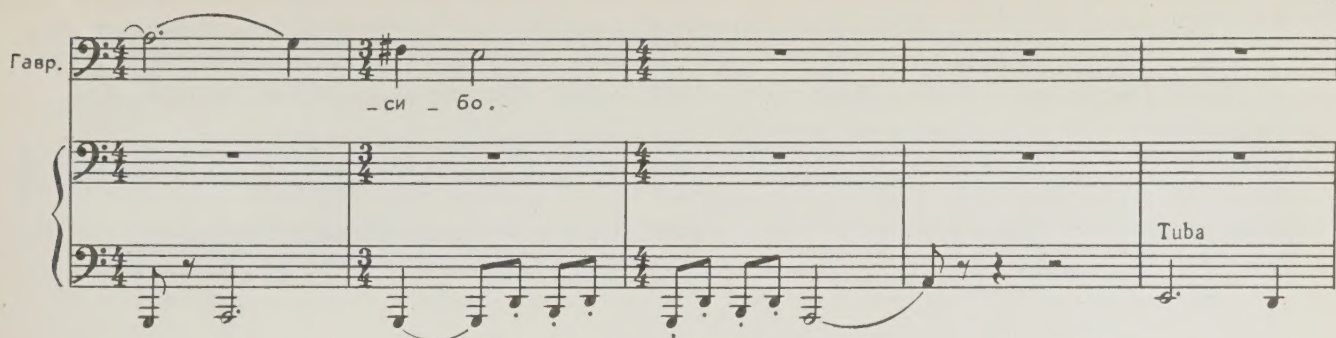
Гавр.

- е го-сно - да!

49

Гавр.

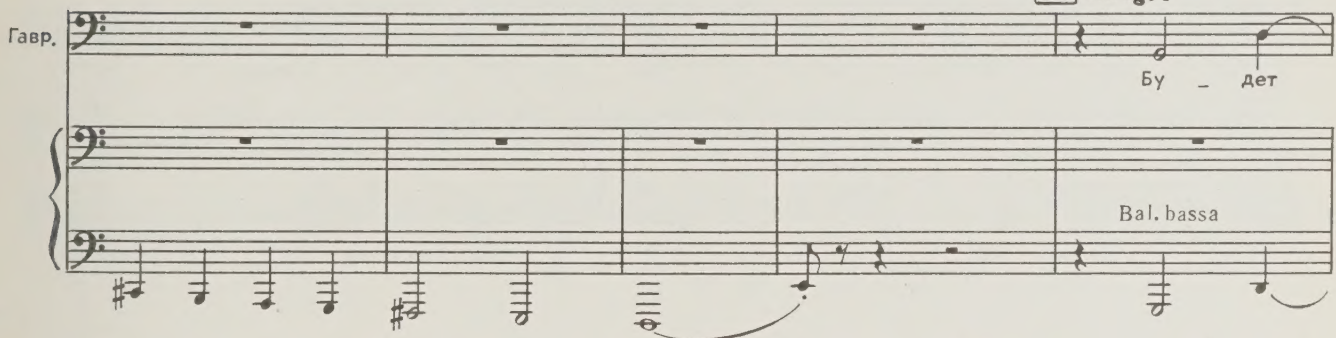
а за бу - маж - ку спа -

Гавр. 

— си — бо. —

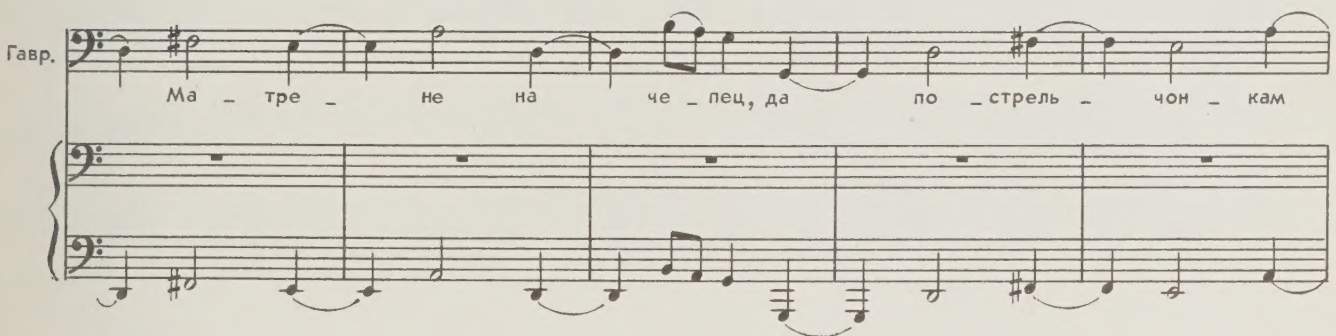
Tuba

50 Allegro

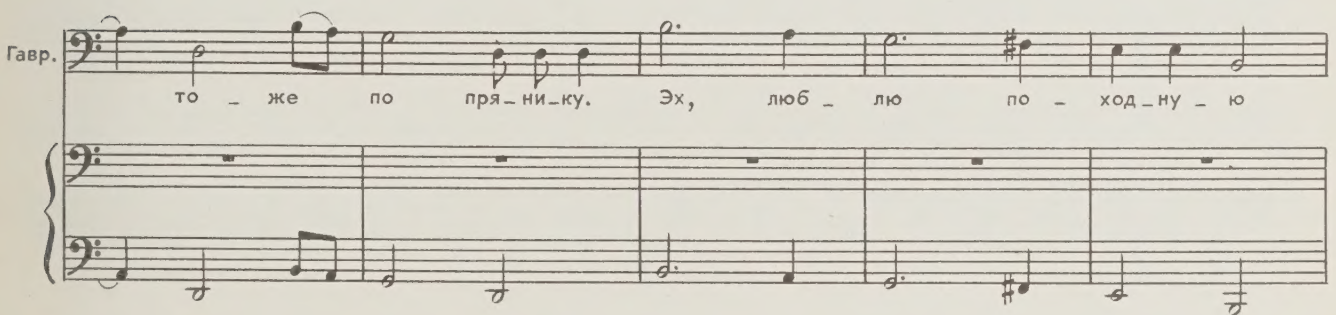
Гавр. 

Бу — дет

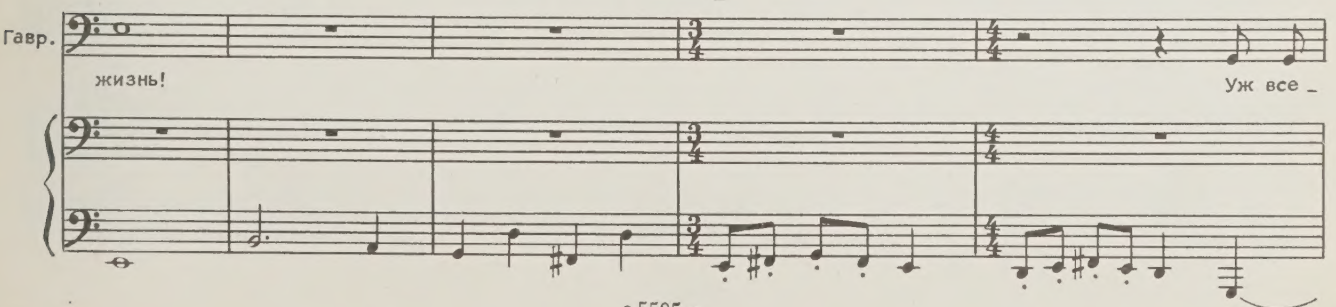
Bal. bassa

Гавр. 

Ма — тре — не на че — пец, да по — стрель — чон — кам

Гавр. 

то — же по пря — ни — ку. Эх, люб — лю по — ход — ну — ю

Гавр. 

жизнь! Уж все —

Гавр.

51 Adagio

Гавр.

Гавр.

52 Allegro

Гавр.

Гавр.

Гавр. В Смо - лен - ске на - ску - чи - ло, по -

Гавр. - е - хал в Ря - зань, не за - хо - тел

Гавр. в Ря - зань — в Ка - зань, В Ка - зань не за - хо - тел,

Гавр. **53** ва - ляй под са - мый

Гавр. Я - ро - слав.

54 Adagio

Гавр. Вот толь — ко

Гавр. до сих пор не зна — ю, ко —

Гавр. — то — рый из го — ро — дов пар — ти — ку — ляр — ней, Ря — зань

55 Allegro

Гавр. и — ли Ка — зань? Ка — зань

Входит Ихарев.

Гавр. бу — дет по — то — му пар — ти — ку — ляр — ней,

56

ИХАРЕВ

В них нет ни че - го о - со - бен - но - го, как мне

Гавр.

что в Ка - за - ни...

Fag.

p

Их.

ка - жет - ся. А вопро - чем... Эх, хо - те - лось бы мне

B-Cl.
C-fag.

Их.

их об - чи - стить! Го - спо - ди бо - же

57

Их.

мой, как бы хо - те - лось! Как по -

Cl.

Их.

- ду - ма - ешь, пра - во, серд - це бьет - ся.

Ихарев берет щетку, мыло, садится перед зеркалом и начинает бриться.

58 Moderato
Cor.

59 ИХАРЕВ

60

Входит Алексей.

61
АЛЕКСЕЙ

ИХАРЕВ

Ал. *p* Как же, как же. При - не -

- ку - шать?

espr.

Их. - си за - ку - ски на че - ты - ре че - ло - ве - ка. И - кры,

Их. **62** сем - ги, бу - тыл - ки че - ты - ре ви - на. Да на - кор -

V.-c. *p espr.*

63

(указывая на Гаврюшку)

Их. - ми е - го сей - час.

АЛЕКСЕЙ (Гаврюшке)

По - жа - луй - те в кух - ню, там для

Сог. Fag.

Гаврюшка уходит.

Ал. вас при - го - тов - ле - но.

Tuba

Ихареv продолжает бриться.

64 Presto

ИХАРЕВ

По -

V-le con sord.

sf *pp*

Их. _ слу - шай! Мно - го о - ни те - бе

Их. да - ли? АЛЕКСЕЙ Да ну уж,

Кто-с?

65

Их. не из - во - ра - чи - вай - ся, го - во - ри!

V-c. con sord.

АЛЕКСЕЙ

Да-с, за при - слу - гу по -

ИХАРЕВ

Ал. Ско-лько? Пять-де-сят руб-лей?

-жа - ло - ва - ли.

АЛЕКСЕЙ

Да-с. Пять - де - сят руб -

66 ИХАРЕВ

Ал. А от ме-ня не пять-де-сят, а вон ви-дишь на сто-
-лей да - ли.

Их. -ле ле-жит сто руб-ле-ва - я бу - маж - на? Возь - ми е - е,

Их. что бо - ишь - ся? Не у - ку - сит.

Их. 67 От те - бя не по - тре - бу - ет - ся

Archì con sord.

Их. боль - ше ни - че - го, как толь - ко че - стно - сти,

Их. по - ни - ма - ешь? Кар - ты пусть бу - дут от Ва - хра -

Их. 68 - мей - ки - на и - ли от дру - го - го куп - ца,

Их. э - то не мо - е де - ло, а вот те -

cresc.

Их. - бе в при - да - чу от ме - ня дю - жи - на.

Ихареv дает Алексею запечатанную дюжину.

Их. 69 По - ни - ма -

Fiat! *f* *tr*

Их. - ешь?

70 АЛЕКСЕЙ

Да как уж не по - нять? И -

dim.

Ал. - зволь - те по - ло - жить - ся, э - то уж на - ше

p

71

ИХАРЕВ

Да кар - ты спрячь хо - ро -

Ал. де - ло.

71

Их. - шень - ко, что - бы как - ни - будь те - бя не о - шу - па - ли

Ихареv кладет щетку, мыло и вытирается
полотенцем.

Алексей уходит.

49

72

Их. и - ли не у - ви - де - ли. Хо - ро -

Их. - шо бы бы - ло и о - чень хо - ро - шо.

73

Их. А уж как,

V-ni Cor. *espr.*

Moderato

Их. при - зна - юсь, хо - чет - ся...

cresc.

Archi

Cor. *f* Tr-ni Fag. *p* C-b.

74

Cor.

p cresc.

ff

Arch pizz.

f

Швохнев, Кругель и Степан Иванович Утешительный входят с поклонами.

75

Allegretto

V-ni

mf

p

ИХАРЕВ

Про - шу про - стить. Ком - на - та, как ви - ди - те, не кра -

C. ingl.

Их.

- сна у - гла - ми: че - ты - ре сту - ла все -

Fag.

Их. 76

— го.

УТЕШИТЕЛЬНЫЙ *p*

При — вет — ли — вы — е ла — ски хо — зя — и — на до — ро — же

76 V-ni

C. ingl.

Ут. *f*

вся — ких у — добств.

ШВОХНЕВ *p*

Не с ком — на — той жить, а

Ут. 77 *p cresc.*

И — мен — но пра — вда.

Шв. *f*

с доб — ры — ми людь — ми.

77 Tr-be *cresc.* *f*

Ут. Я бы не мог быть без об - ще - ства.

dim. Cor.

(Круглю)

78

Ут. Пом - нишь, по - чтен - ней - ший, как

f.

Ут. я при - е - хал сю - да; о - дин - о - ди -

p.

Ут. - не - ше - неж, во - о - бра - зи - те: зна - ко - мых ни - ко -

79

Ут. - го. Хо - зяй - ка - ста -

p.

Ут. - ру - ха. На ле - стни - це ка -

Ут. - ка - я - то, по - ло - мой - ка, у -

80
Ут. - род сверхъ - ес - те - ствен - ней - ший, ви - жу, у - ви -

Archi

Fag., C-b.

Ут. - ва - ет - ся о - ко - ло ней ка -

Ут. - кой - то ар - мей - щи - на, вид - но, на - то - щак... Сло -

81 *f*

cresc.

Ут. - вом, ску - ка смер - тна - я.

Fiat

cresc. *Cor.* *p*

Ут. Вдруг судь - ба по - сла - ла

Ут. вот е - го, а по - том

82 *p cresc.*

Ут. слу - чай свел вот с ним... Ну, V-ni

Cor.

Fag.
C-fag., C-b.

Ут. уж как я был рад!

Ут. Не мо - гу, не мо - гу

Ob. *b $\flat$*
Cl. *b $\flat$*

Ут. ча - су про - быть без

83

cresc.

Ут. дру - же - ско - го об - ще - ства.

f

Ут. Все, что ни есть

ff

Ут. на ду - ше, го - тов рас - ска - зать Fiati

84

dim. *p cresc.* *f*

Archi
Cor.
Fag.

Ут. *каж -*

КРУГЕЛЬ

Ут. *Э - то, брат, по - рок твой,*
- до - му.

dim.

Кр. *а не до - бро - де - тель. Из - ли - ше - ство вре - дит. Ты,*

p cresc.

Кр. *вер - но, уж не раз был об - ма - нут.*

УТЕШИТЕЛЬНЫЙ *f*

Да,

Ут.

об-ма-ны-вал-ся,

об-ма-ны-вал-ся,

и не раз бу-ду

Ут.

об-ма-ны-вать-ся.

А все-та-ки

не мо-

Ут.

-гу

без

от-кро-вен-

но-сти.

86

КРУГЕЛЬ *mf*

Ну,

при-зна-

юсь, э-то

для

ме-

Fl.

Archi

p

Кр.

-ня

не

по-

нят-

но.

Быть

от-

кро-

Кр.

вен ну со вся — ким.

Кр.

дру — жба — дру — го — е де — ло.

УТЕШИТЕЛЬНЫЙ

Так, но че — ло — век при — над — ле —

88

КРУГЕЛЬ

Ут.

жит об — ще — ству.

88

Кр.

Ут.

над — ле — жит, но не весь.

8
B-C1.
Fag.

Кр. нет, не весь. Нет, не весь.

Ут. весь. Нет весь. Нет

Ут. весь, нет весь, нет весь, нет весь.

ШВОХНЕВ (утешительному) *f* Не

Шв. спорь, 8 брат, ты не прав.

УТЕШИТЕЛЬНЫЙ (горячась)

Нет, я до-ка-жу. Э-то о-бя-зан-ность. Э-то, э-то.

cresc.

с 5585 к

ут.

Э - то... Э - то долг! Э - то, э - то, э - то...

ШВОХНЕВ

Ну,

tr

89

f tr Fiati

Шв.

за - ра - пор - то - вал - ся!

Го-

tr#

(про себя)
ИХАРЕВ

Ну нет, при -

УТЕШИТЕЛЬНЫЙ f

Не мо -

Шв.

-ряч не - о - бы - кно - вен - но: е - ще пер - вы - е

mp Archi, Cor.

Их.

- я - тель! Зна - ем мы тех лю -

Ут.

- гу, не мо - гу! Ес - ли ко -

Шв.

два сло - ва мож - но по - нять из то - го, что

Их. 90
 - дей, ко - то - ры - е у - вле -
 Ут.
 - снет - ся о - бя - зан - но - стей и - ли дол - га, я уж
 Шв.
 он го - во - рит, а уж даль - ше

Их.
 - ка - ют - ся и го - ря - чат - ся при
 Ут.
 ни - че - го не пом - ню. Я о - бы - кно - вен - но впе -
 Шв.
 ни - че - го не пой - мешь.

Их. 91
 сло - ве „о - бя - зан - ность“.
 Ут.
 - ред объ - яв - ля - ю: „Го - спо -
91

Их. у те - бя, мо - жет быть, и ки -
 Ут. - да, ес - ли бу - дет о чем по - доб - ном толк, из - ви -

Их. - пит, толь - ко не в э - том
 Ут. - ни - те, у - вле - кусь. Точ - но хмель

Их. слу - ча - е.
 Ут. ка - кой - то, а желчь так и ки - пит,

92 В продолжение их разговора приготовлен на столе завтрак.

Ут. так и ки - пит.

92

Tr-be *p*

А что, го-спо-да, по-ка-мест спор о свя-

V-ni

Их. -щен-ных о-бя-зан-но-стях, не за-сест ли нам

93

Их. в бан-чик?

УТЕШИТЕЛЬНЫЙ

Из-воль-те, ес-ли не в боль-шу-ю и-

Fag.

Ут. -гру, по-че-му нет?

КРУГЕЛЬ

От не-вин-ных у-до-

Кр. *А*

— воль_ствий я ни_ко_гда не прочь.

94 Fl.

Их. что, ведь в зде_шнем тра_кти_ре, чай, есть кар_ты?

Алексей хлопочет около кар_точного стола.

95

Их. ШВОХНЕВ Кар_ты! А меж_ду тем про_

О, толь_ко при_ка_жи_те.

95 Archi, P-но

Ихареv указывает рукой на закуску и подходит к ней.

Их. — шу, го_спо_да! Ба_лык, ка_жет_ся, не то_го,

V-ni

Их. а ик_ра е_ще так и с_як.

ШВОХНЕВ (посылая в рот кусок)

Нет,

96

КРУГЕЛЬ (посылая в рот кусок)

И сыр хо_рош. И _

Ша. и ба_лык то_ 96 го.

Кр. _кра то_ же не_дур_на.

(Кругелю) *mf*

Шв. Пом_нишь, ка_кой от_лич_ный

Шв. сыр е_ли мы не_де_ли две то_му на_зад.

97 КРУГЕЛЬ

mf

Нет, ни ко - гда в жиз - ни не по - за - бу - ду я сы - ра,

Кр. ко - то - рый ел я у Пе - тра А - ле - ксан - дро - ви - ча

Кр. А - ле - ксан - дро - ва.

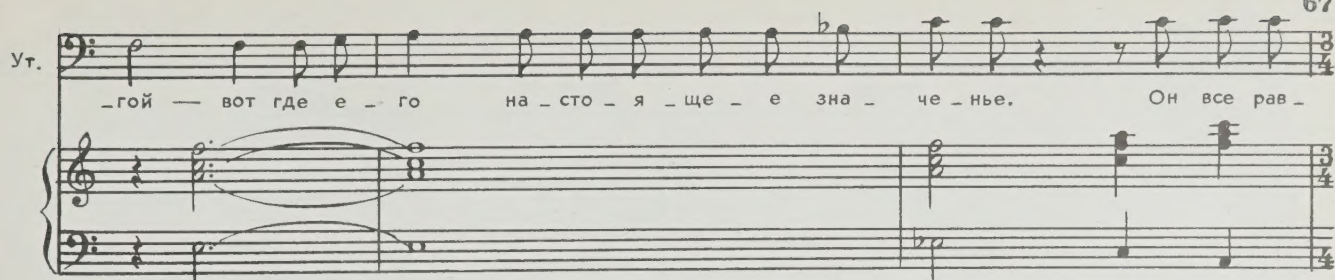
УТЕШИТЕЛЬНЫЙ *mf*

Да ведь

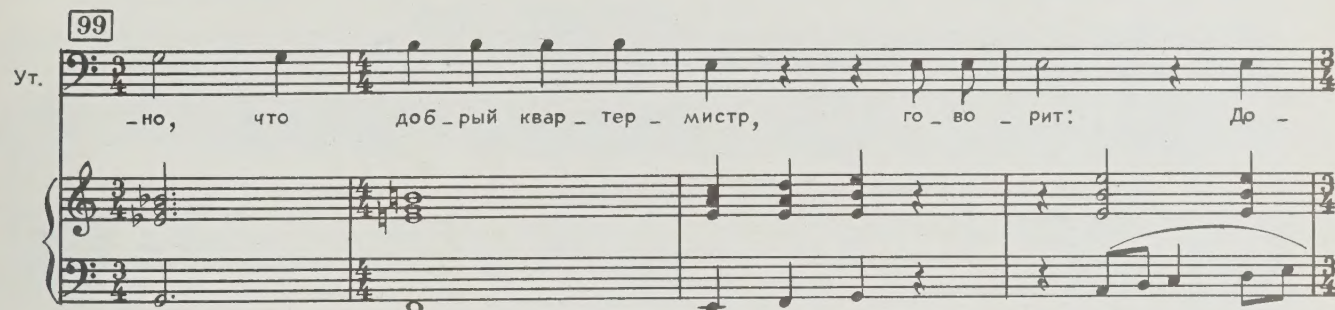
98

Ут. сыр, по - чтен - ней - ший, ко - гда хо - рош? Хо - рош он то -

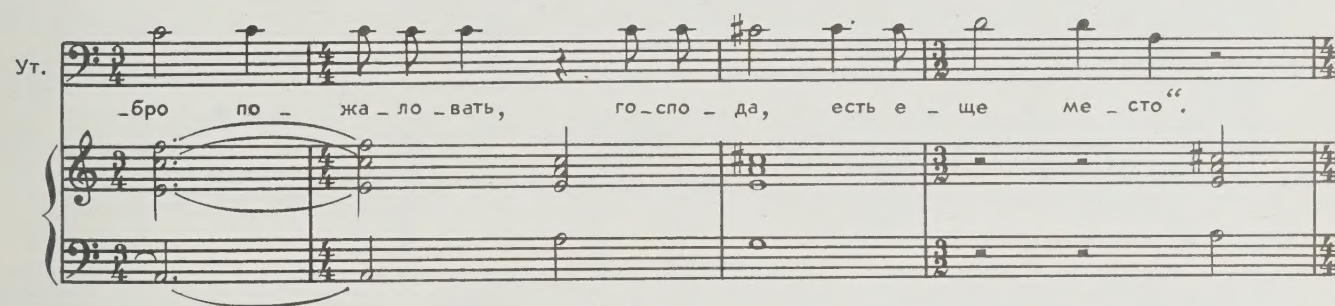
Ут. - гда, ко - гда сверх од - но - го о - бе - да на - во - ро - тишь дру -

Ут. 

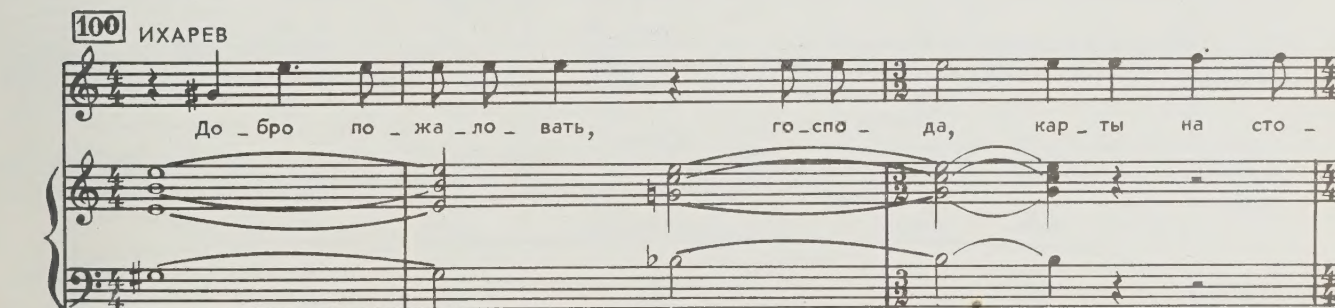
—гой — вот где е — го на — сто — я — ще — е зна — че — нье, Он все рав —

99 Ут. 

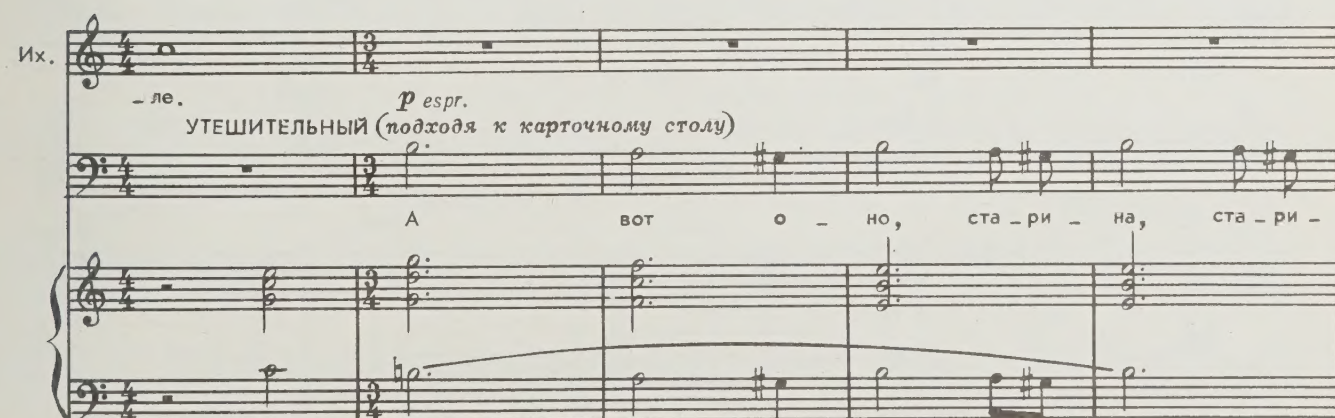
—но, что доб — рый квар — тер — мистр, го — во — рит: До —

Ут. 

—бро по — жа — ло — вать, го — спо — да, есть е — ще ме — сто“.

100 ИХАРЕВ 

До — бро по — жа — ло — вать, го — спо — да, кар — ты на сто —

Их. 

— ле. *p espr.*
УТЕШИТЕЛЬНЫЙ (подходя к карточному столу)
А вот о — но, ста — ри — на, ста — ри —

Ут. *на!* Слышь, Швох_ нев, кар_ ты,

V-no solo *p*

ИХАРЕВ *pp* (в сторону)

Ут. *а?* Сколь_ ко лет... Да пол_ но те_ бе кор_ чить!..

Ут. Хо_ ти_ те вы дер_ жать бан_ чик?

ИХАРЕВ

Не_ боль_ шой_ и_ зволь_ те, пять_ сот руб_ лей.

Их. У_ год_ но снять?

Шв.

о - ба по де - ся - ти.

Tr-be
Tr-ni

p *ff*

106 УТЕШИТЕЛЬНЫЙ

По - дай - ка, брат, мне сво -

ff

КРУГЕЛЬ *ff*

По -

Ут. ..ю ко - ло - ду; я вы - бе - ру се - бе кар - ту

Кр. _зволь - те при - со - во - ку - пить де - вя - точ - ку.

Ут. на сча - стье на - шей гу - берн - ской пред - во -

107

Ут. *b* *ff* *p*

ди_ тель_ ши. Швох_ нев, по_

КРУГЕЛЬ

Ут. *b*

дай мел. И

ШВОХНЕВ

Черт по_ бе_ ри, при_ пи_ сы_ ва_

108

Кр. *b*

А_ тан_ де! По_

Ут. *b*

пять руб_ лей ма_ зу!

Шв. *b*

ю и спи сы_ ва_ ю.

108

f *Fag.*

Кр.

зволь те по смо треть, ка жет ся е ще две трой ки дол

Игра продолжается.

ИХАРЕВ (Кругелю)

Кр.

жны быть в ко ло де.

По зволь те у

УТЕШИТЕЛЬНЫЙ (вскакивает с места, про себя)

Черт по бе ри, тут что то не так. Кар ты дру

109

Их.

знать: о бе и дут?

КРУГЕЛЬ

О бе.

Ут.

109 - ги е, э то о че вид но.

(p)

(Кругелю)

Их. *Tr-ni e Tuba*

ff *p*

Не воз- вы- ша- е-

110

(Швохневу)

Их. *те?* А вы что ж? Не ста- ви- те?

Кр. Нет.

ШВОХНЕВ

По- зволь- те мне э- ту

110

(встает со стула, горячливо подходит к Утешитель-

Шв. та- ли- ю не- ре- ждать.

f *(p)* *Fag.*

ному и говорит скоро)

Шв. Черт возь- ми, брат! И не- ре-

Cor., P-по

f *p*

с 5585 к

Шв. *дер_ ги_ ва_ ет, и все, что хо_ чешь.*

Fag. f

(p)

Шв. *Шу_ лер пер_ вой сте_ пе_ ни.*

pp

УТЕШИТЕЛЬНЫЙ *p* *(в волнении)*

*He_ уж_ ли, од_ на_ ко ж, от_ ка_*

Ут. *зять_ ся от вось_ ми_ де_ ся_ ти ты_ сяч?*

Сог. f p

112

ШВОХНЕВ

Ко_ неч_ но, нуж_ но от_ ка_ зать_ ся, ко_ гда нель_зя взять.

c 5585 к

УТЕШИТЕЛЬНЫЙ

Ну, э_ то е_ ще во_ прос, а по_ ка с ним обь_ яс_

Ут.

_ нить_ ся! От_ крыть_ ся е_ му во всем. По_ сле ска_

ШВОХНЕВ

Как? Для че_ го?

113

Ут.

_ жу. Пой_ дем. Cl. f V-le

Fiati 8- Archi

Утешительный и Швохнев подходят оба к Ихареву и ударяют его с обеих сторон по плечу.

8-

114

УТЕШИТЕЛЬНЫЙ *ff*

Да пол но вам

ШВОХНЕВ *ff*

Да пол но вам

8-

114

Сог.

ИХАРЕВ (вздвинув)
ff

Как?

Ут.

тра _ тить по _ пу _ сту за _ ря _ ды.

Шв.

тра _ тить по _ пу _ сту за _ ря _ ды.

Archi

Их.

Ут.

Шв.

Да что тол_ ко_

Да что тол_ ко_

Их.

Ут.

Шв.

115

ff (учтиво)

По_ зволь_

вать, свой сво е_ го раз_ ве не у_знал?

вать, свой сво е_ го раз_ ве не у_знал?

115

Их.

те у знать,

в ка_ ком смы_ сле

Их. я дол_ жен раз_ у_ меть?

116

КРУГЕЛЬ

f

Да про_ сто без даль_

УТЕШИТЕЛЬНЫЙ

f

Да про_ сто без даль_

ШВОХНЕВ

f

Да про_ сто без даль_

116

Кр. _ней_ ших слов и це_ ре_ мо_ ний. Мы ви_

Ут. _ней_ ших слов и це_ ре_ мо_ ний. Мы ви_

Шв. _ней_ ших слов и це_ ре_ мо_ ний. Мы ви_

Кр.
 Ут.
 Шв.

 де ли ва_ ше ис_ кус_ ство и, по_ верь_ те, у_

Кр.
 Ут.
 Шв.

 ме ем от_ да_ вать спра_ вед_ ли_ вость до_

117 Кр.
 Ут.
 Шв.

 сто ин_ ству. И по_ то_ му

117
 Сог.

 с 5585 к

Кр. от ли ца на ших то ва ри щей пред ла

Ут. от ли ца на ших то ва ри щей пред ла

Шв. му от ли ца на ших то ва ри щей пред ла

118

Кр. га ю вам дру жес кий со юз.

Ут. га ю вам дру жес кий со юз.

Шв. га ю вам дру жес кий со юз.

118

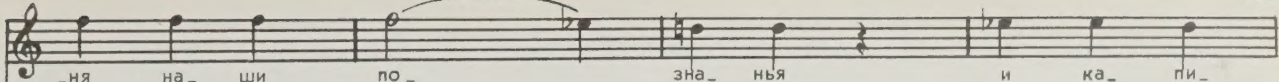
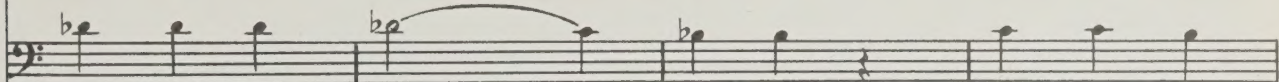
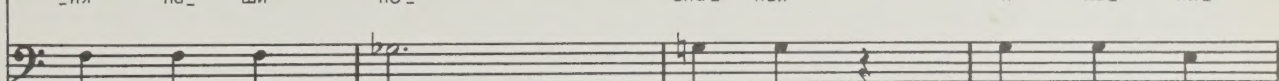
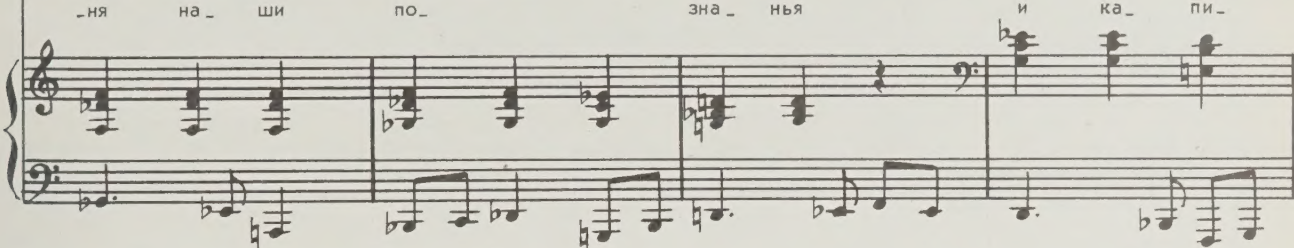
Кр. Со е ди

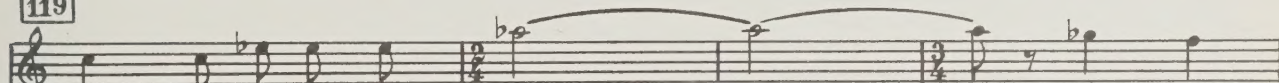
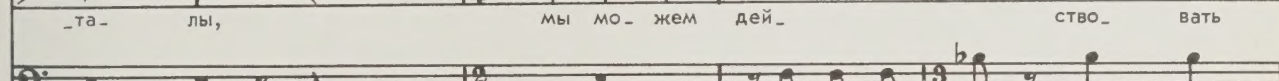
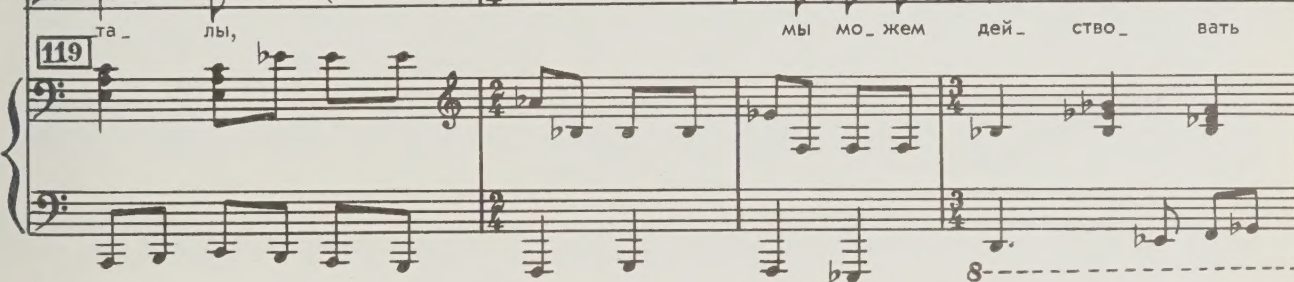
Ут. Со е ди

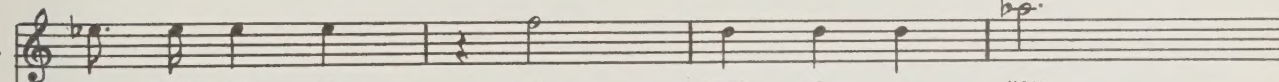
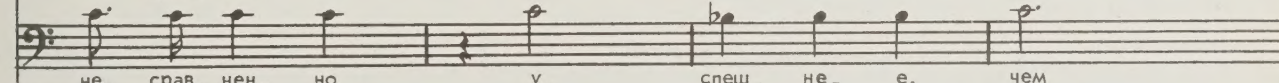
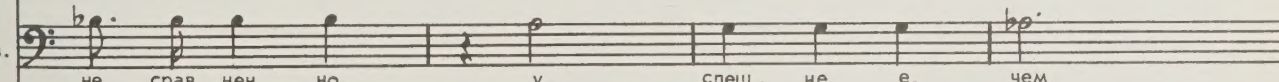
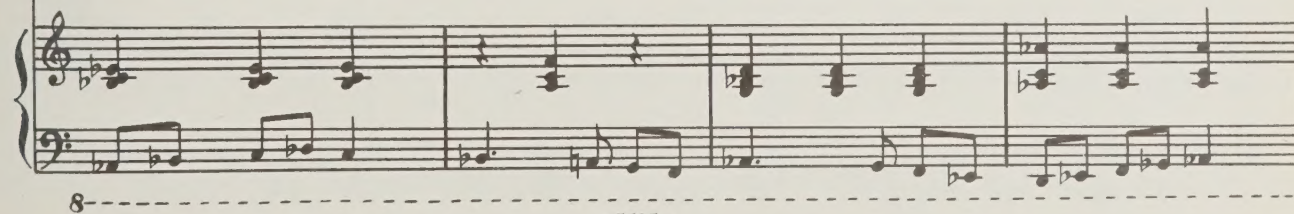
Шв. Со е ди

Archi pizz.

Fag.
C-fag, P-no

Кр. 
 Ут. 
 Шв. 


119 Кр. 
 Ут. 
 Шв. 


Кр. 
 Ут. 
 Шв. 


120

Кр. по _ рознь.

Ут. по _ рознь.

Шв. по _ рознь.

120

Fati

ff

8-----

ИХАРЕВ *f*

В ка _ кой

Archi

Их. сте _ пе _ ни я дол _ жен по _ ни _ мать

Их. 121

спра_вед_ли_ вость слов ва_ших?

КРУГЕЛЬ *f*

Да вот в ка_кой

УТЕШИТЕЛЬНЫЙ *f*

Да вот в ка_кой

ШВОХНЕВ *f*

Да вот в ка_кой

121

Кр. сте_пе_ни; за ис_крен_ность мы пла_тим ис_крен_но_стью.

Ут. сте_пе_ни; за ис_крен_ность мы пла_тим ис_крен_но_стью.

Шв. сте_пе_ни; за ис_крен_ность мы пла_тим ис_крен_но_стью.

122

Кр. Мы при_зна_ем_ ся тут же

Ут. Мы при_зна_ем_ ся тут же

Шв. Мы при_зна_ем_ ся тут же

122

Кр. вам от_ кро_ вен_ но, что сго_ во_ ри_

Ут. вам от_ кро_ вен_ но, что сго_ во_ ри_

Шв. вам от_ кро_ вен_ но, что сго_ во_

123

Кр. _лись о_ бы_ грать вас, по_ то_ му что при_ ня_ ли вас

Ут. _лись о_ бы_ грать вас, по_ то_ му что при_ ня_ ли вас

Шв. _ри_ лись о_ бы_ грать вас, по_ то_ му что при_ ня_ ли вас

124

Кр. за че_ ло_ ве_ ка о_ бы_ Kno_ вен_ но_ го. Но те_ перь ви_ дим,

Ут. за че_ ло_ ве_ ка о_ бы_ Kno_ вен_ но_ го. Но те_ перь ви_ дим,

Шв. за че_ ло_ ве_ ка о_ бы_ Kno_ вен_ но_ го. Но те_ перь ви_ дим,

124

Кр. что вам зна-ко-мы вы-сши-е тай-ны. И- так,

Ут. что вам зна-ко-мы вы-сши-е тай-ны. И-

Шв. что вам зна-ко-мы вы-сши-е тай-ны.

Кр. хо-ти-те ли при-нять

Ут. -так, хо-ти-те ли при-нять

Шв. И- так, хо-ти-те ли при-нять

125

ИХАРЕВ *f*

Кр. *ff* на- шу дру- жбу? От та-ко-го ра-ду-шно-го пред-ло-

Ут. *ff* на- шу дру- жбу?

Шв. *ff* на- шу дру- жбу?

Их. *же* ни-я я не мо-гу от-ка-

Их. *зять* *ся.* *УТЕШИТЕЛЬНЫЙ ff* И-

126 *так,* по-да-дим-те же вся-кий из

ff Tutti *V-c.*

127 *КРУГЕЛЬ ff* И- так,

Ут. нас друг дру-гу ру-ки. И- так,

127 *V-ni II*

Кр. по_ да_ дим_ те же вся_ кий из

Ут. по_ да_ дим_ те же вся_

128

Кр. нас друг дру- гу ру- ки. И_ так,

Ут. _кий из нас друг дру- гу ру- ки. И_

ШВОХНЕВ *ff* И_ так,

128

V-le

Кр. по_ да_ дим_ те же вся_ кий из

Ут. _так, по_ да_ дим_ те

Шв. по_ да_ дим_ те же вся_ кий из

ИХ. - так, по - да - дим - те

Кр. ру - ки. И - так,

Ут. ру - ки. И - так, по - да -

Шв. И - так, по - да - дим -

Пiano accompaniment

Их. же вся кий из нас друг дру- гу

Кр. по- да- дим- те же вся кий из

Ут. - дим- те вся кий из

Шв. - те же вся кий из нас друг

130

Их. ру- ки. И- так, от- ны- не

Кр. нас... И- так, от- ны- не

Ут. нас... И- так, от- ны- не

Шв. дру- гу ру- ки. И- так, от- ны- не

130

Fiati

Cor.

Их. все об_ ще_ е, при_

Кр. все об_ ще_ е, при_

Ут. все об_ ще_ е, при_

Шв. все об_ ще_ е, при_

Archi

Их. _твор_ ство и це_ ре_ мо_ ни_ и в сто_

Кр. _твор_ ство и це_ ре_ мо_ ни_ и в сто_

Ут. _твор_ ство и це_ ре_ мо_ ни_ и в сто_

Шв. твор_ ство и це_ ре_ мо_ ни_ и в сто_

Их. **131** *по- ну!*

Кр. *по- ну!*

Ут. *по- ну!*

Шв. *по- ну!*

131 *Fiati* *ff* *Archi*

Их.

Кр.

Ут.

Шв.

132 *8- Fiati* *ff* *Ottoni* *Archi*

8 -

Archi

dim.

This system contains two systems of piano and string accompaniment. The first system (measures 8-10) features a piano melody in the right hand and a bass line in the left hand, with a string accompaniment in the lower staves. The second system (measures 11-13) continues the piano melody and bass line, with the string accompaniment marked 'Archi' and 'dim.' (diminuendo).

This system contains two systems of piano and string accompaniment, measures 14-16. The piano melody continues in the right hand, and the bass line continues in the left hand, with the string accompaniment in the lower staves.

133 УТЕШИТЕЛЬНЫЙ

По_ зволь_ те у_ знать, с ка_ ких пор

Fag.

p

This system contains two systems of piano and string accompaniment, measures 17-20. The piano melody continues in the right hand, and the bass line continues in the left hand, with the string accompaniment in the lower staves. The first system (measures 17-18) includes the lyrics 'По_ зволь_ те у_ знать, с ка_ ких пор' and the marking 'Fag.' (Fagotto). The second system (measures 19-20) includes the marking '*p*' (piano).

Ут. на_ ча_ ли ис_ сле_ до_ вать глу_ би_ ну по_

This system contains two systems of piano and string accompaniment, measures 21-24. The piano melody continues in the right hand, and the bass line continues in the left hand, with the string accompaniment in the lower staves. The first system (measures 21-22) includes the lyrics 'Ут. на_ ча_ ли ис_ сле_ до_ вать глу_ би_ ну по_'. The second system (measures 23-24) continues the piano melody and bass line.

Ут.

При_ зна_ юсь,

134

зна_ ний?

Cl.

Fag.

Их.

э_ то у_ же с са_ мых ю_ ных

135

Их.

лет бы_ ло мо_ им стрем_ ле_ ни_ ем.

Cl.

Их.

Е_ ще в шко_ ле во вре_ мя про_

Fag.

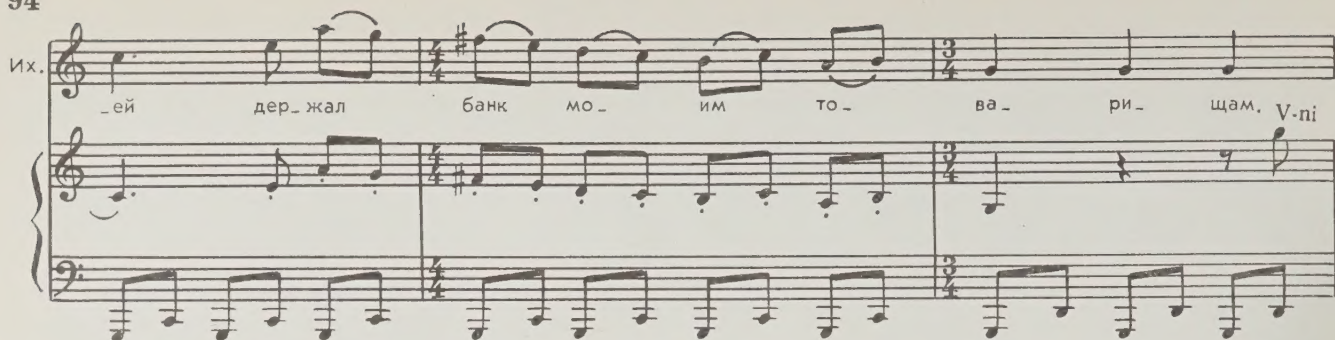
136

Их.

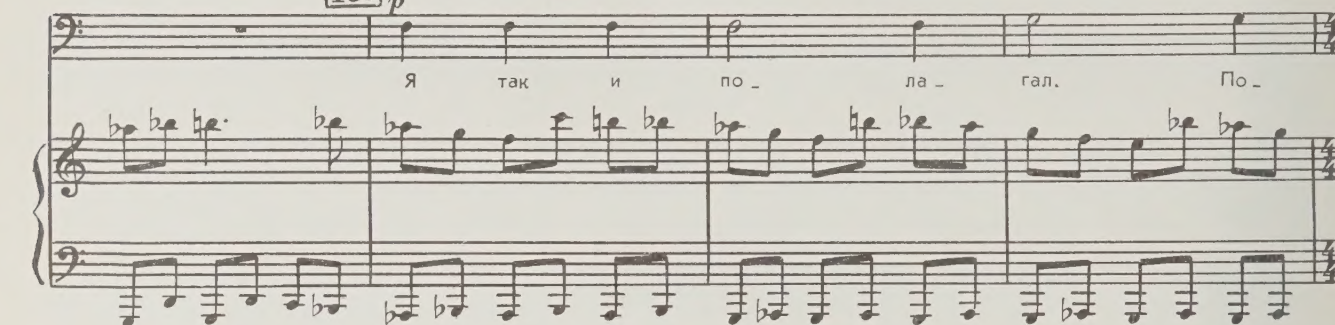
фес сор_ ских лек_ ций я у_ же под скамь_

Cl.

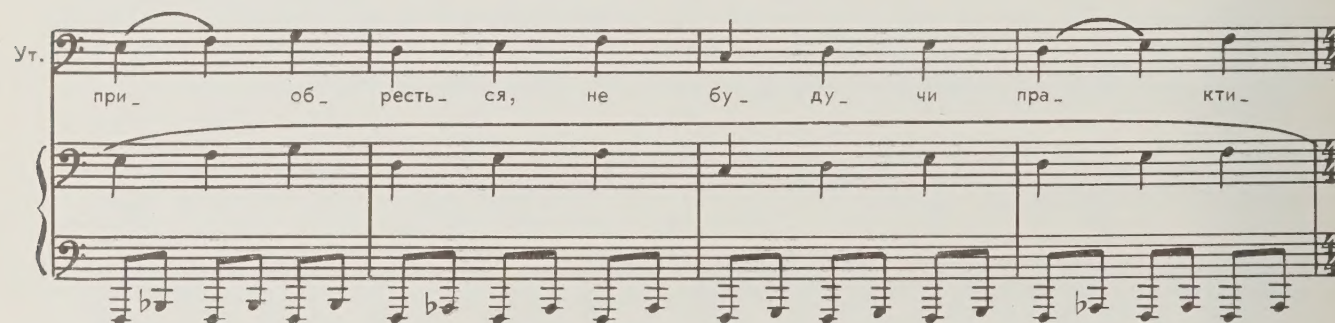
Fag.

Их. 

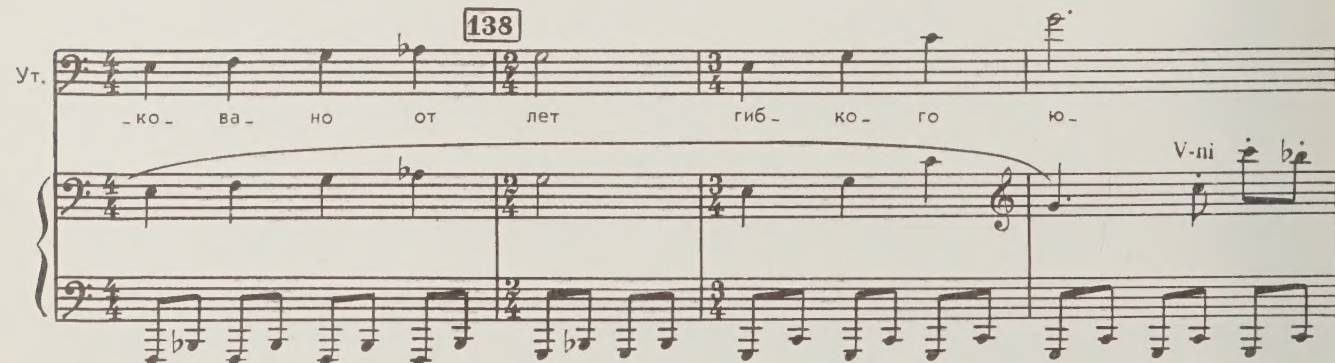
137 УТЕШИТЕЛЬНЫЙ *p*



Ут. 

Ут. 

138

Ут. 

Ут. *p*

но ше_ства.

Cl., Arpa

Cl. b., C-b. pizz.

Ут.

Пом_ нишь, Шво_ хнев, э_ то_ го не_ о_ бык_ но_

ИХАРЕВ

Ка_ ко_ го ре_ бен_ ка?

Ут.

_ вен_ но_ го ре_ бен_ ка? А

Allegretto

Ут.

вот рас_ ска_ жи!

ШВОХНЕВ *p*

По_

Fag.

140

Шв. *p* V-c. pizz.

—доб— но— го со— бы— ти— я я ни— ко— гда не по— за—

(указывая на Утешительного)

Шв.

—бу— ду. Го— во— рит мне е— го зять, Ан— дрей И— ва— но— вич

141

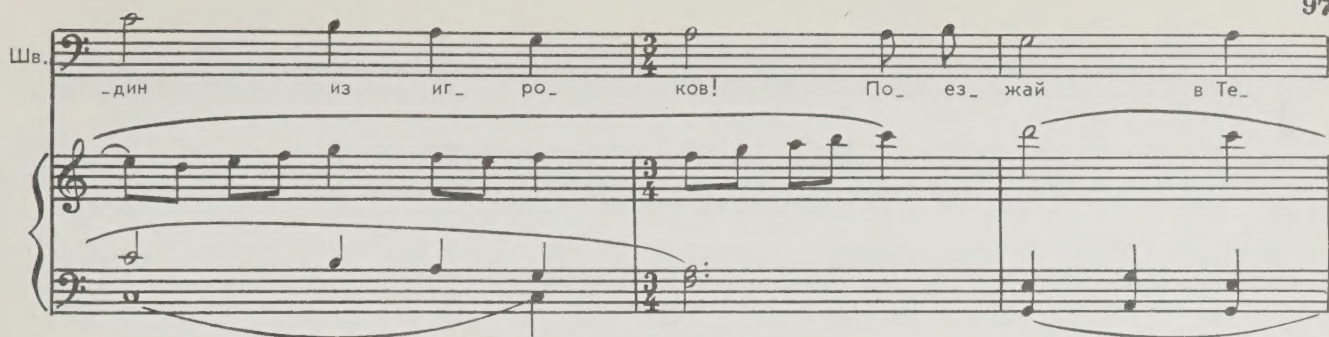
Шв. Пят— кин: „Швох— нев, хо— чешь ви— деть чу— до? Маль— чик о—

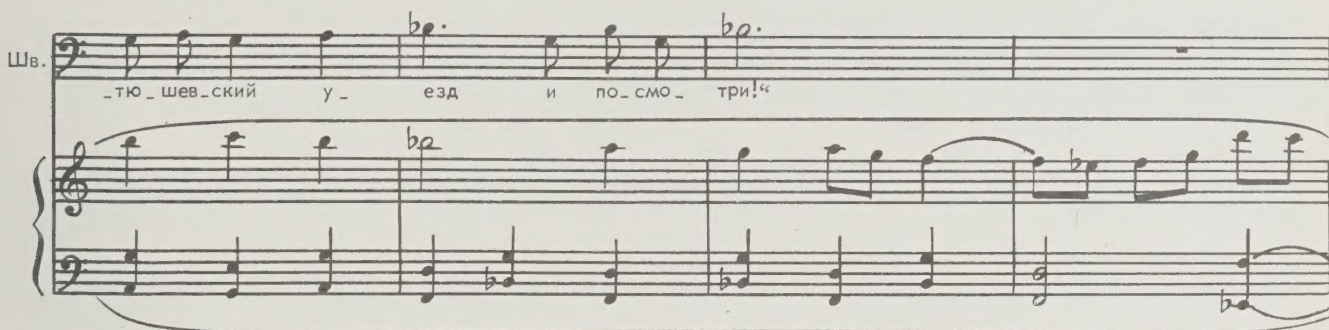
V-le, V-c. V-ni

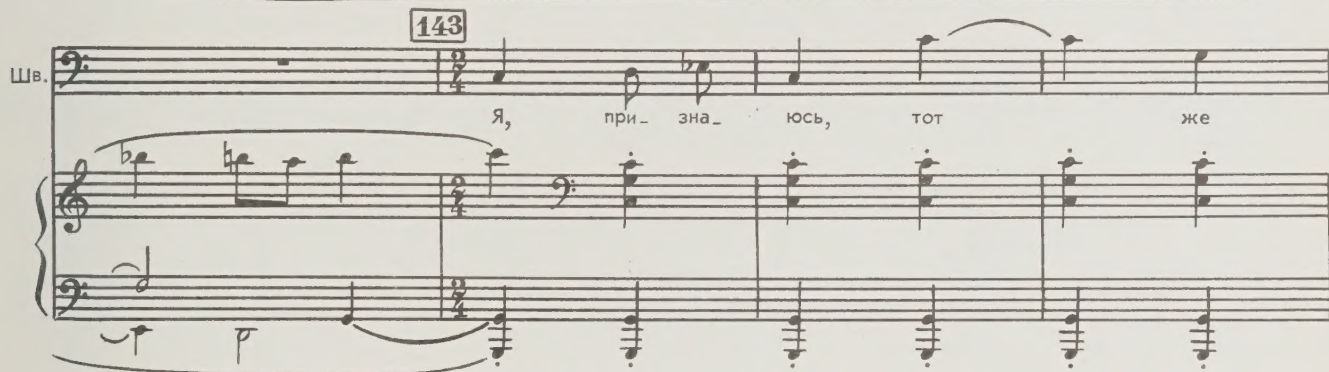
Шв. —дин— над— ца— ти лет, сын И— ва— на Ми— ха— ло— ви— ча

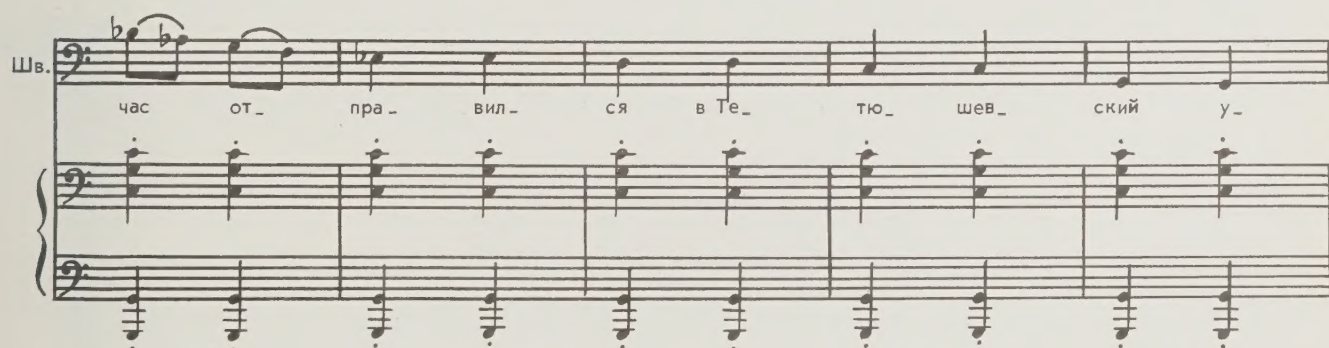
142

Шв. Ку— бы— ше— ва, пе— ре— дер— ги— ва— ет ста— ким ис— кус— ством, как не о—

Шв. 

Шв. 

Шв. 

Шв. 

Шв. 

Шв. И_ ва_ на Ми_ ха_ ло_ ви_ ча Ку_

Шв. _бы_ ше_ ва и при_ ез_ жа_ ю пря_

Шв. _мо к не_ му. При_ ка_ зы_ ва_ ю о се_ бе до_ ло_

Шв. _жить. Вы_ хо_ дит че_ ло_

Arpe, Fag. Cl., Cl b.

Шв. _век поч_ тен_ ных лет. Я ре_ ко_ мен_

147

Шв. -ду- юсь, го- во- рю: „Из- ви- ни- те, я

Шв. слы- шал, что бог на-гра-дил вас не- о- бы-кно-вен- ным

148

Шв. сы- ном.“ „Да, при- зна-

V-ni

Шв. -юсь; — го- во- рит (и мне пон- ра- ви- лось

Шв. то, что без вся- ких, по- ни- ма- е- те, пре- тен- зий и от- го-

149

Шв. - во - рок) „Да“, го - во - рит, „точ - но,

Cl., Cor.
cresc.
V-c., C-b.

Шв. хо - тя от - цу и не при - лич - но хва -

V-ni
f p

Шв. - лить соб_ствен_но - го сы - на, но э - то дей -

f

Шв. - стви - тель - но в не - ко - то - ром ро - де

150

Шв. чу - до. Ми - ша! го - во - рит, „по - ка -

p

Шв. *ж*и- ка го- стю ис- кус- тво! " *Fiat*

151

Шв. Ну, маль- чик, *Archi*

Шв. про- сто ре- бе- нок, мне по пле- чо не

Шв. бу- дет, и в гла- зах нет ни- че-

Шв. *cresc.* *f* *152* *Fiat* *ff*

cresc. *f* *ff*

8

Шв.

8- - - - - На_чал он ме_ тать - 8- - - - - я

Шв.

153

про_сто по_те_рял_ся. 8- - - - - Э_ то пре_ вос_ хо_ дит вся_

Archi pizz.

mf

Шв.

ко е о_ пи_

ИХАРЕВ *f*

154

Не_ уж_ то ни_ че_ го нель_зя бы_ ло при_

Шв.

са нье.

8- - - - -

sff *sf* *sf* *sf* *sf* *mp*

Их. *ме- тить?*

Шв. Ни ни, ни- ка- ких сле- дов! Я смот- рел в о- ба

155

Их. *УТЕШИТЕЛЬНЫЙ* И как я по-

Шв. *Фе- но- мен, фе- но- мен.*

гла- за.

Сог.

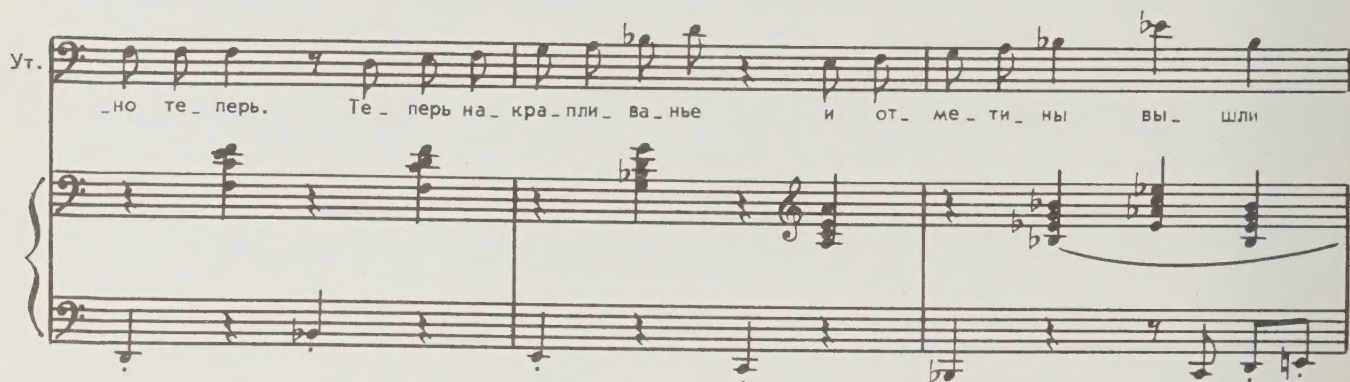
Их. -ду- ма- ю, что при э- том нуж- ны по-

Их. -зна- ни- я, ос- но- ван- ны- е на о-стро- те глаз, вни-

Их. 
 ма тель_но_ е и_зу_ че_нье кра_па.

УТЕШИТЕЛЬНЫЙ *f*
 Да ведь э_то о_чень об_лег_че_

Cor.
 Archi

Ут. 
 _но те_перь. Те_перь на_кра_пли_ва_нье и от_ме_ти_ны вы_шли

Ут. 
 во_все из у_по_реб_ле_ни_я; ста_ра_ют_

157
 Archi

ИХАРЕВ
 То есть ключи_ри_сун_ка?

Ут. 
 _ся и_зу_чить ключ_.

Ут. *f* Да, ключ ри- сун- ка об- рат- ной сто- ро-

Ут. *f* - ны.

Ут. **158** *p espr.* Есть V-ni в од- ном

Ут. го- ро- де, в ка- ком и- мен- но я не хо- чу на-

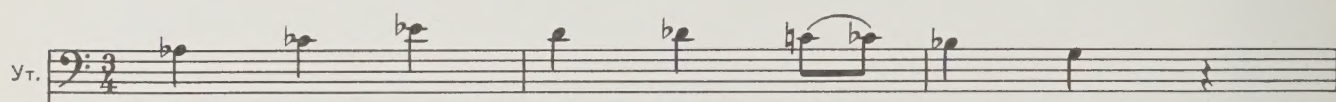
Ут. *f* - звать, о- дин по- чтен- ный че- ло-

159

Ут. 

век, ко- то- рый боль- ше ни- чем у- же не за- ни-

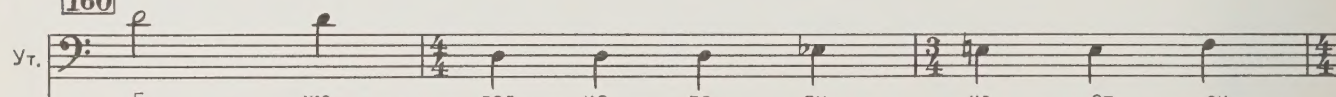


Ут. 

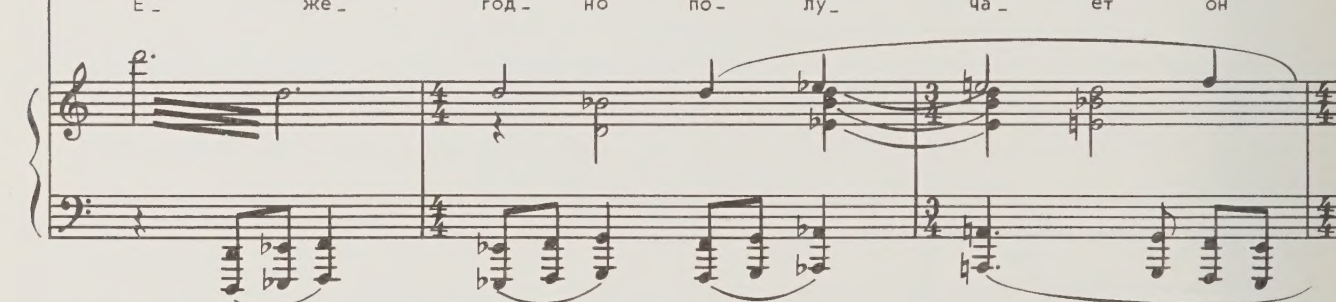
- ма- ет- ся, как толь- ко э- тим.

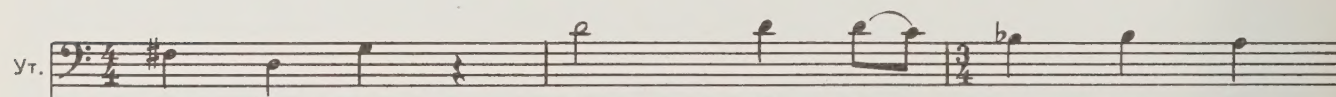


160

Ут. 

Е- же- год- но по- лу- ча- ет он



Ут. 

из Мо- сквы не- сколь- ко со- тен ко-



Ут. *cresc.*

лод, от ко- го и- мен- но- по- кры- то

cresc.

161 *f*

Ут. *p*

тай- ной. Вся о- бя- зан- ность е- го со- сто-

f *p*

Ут.

-ит в том, что- бы ра- зо- брать крап

Ут. 162

вся- кой кар- ты и по- слать от се-

Ут. Смол.

-бя толь-ко ключ, Смот-

8 - - - - -

Fiat

Ут. *ри, мол, у двой-ки вот как рас-пс-*

8 *V-ni*

163

Ут. *lo-zen ri-su-nok! u ta-*

A musical score for a vocal and piano piece. The vocal line is in bass clef with lyrics 'Ут. lo-zen ri-su-nok! u ta-'. The piano accompaniment consists of a right hand in treble clef and a left hand in bass clef. The key signature has one flat (B-flat). The time signature is 3/4. The score is divided into measures by bar lines. The vocal line has a melodic line with some grace notes. The piano accompaniment features chords and moving lines in both hands. The page number '163' is in a box at the top right.

Ут.

— кой — то вот как! За од — но

Cor.

Ут. *э_ то он по_ лу_ ча_ ет чи_ сты_ ми день_ га_ ми*

Archi

Ут. *пять ты_ сяч в год.*

f *Tr-be, Tr-ni*

164

ИХАРЕВ *f*

Ут. *э_ то, од_ на_ ко, важ_ на_ я вещь.*

ff Tutti *Fiat*

Ут. *Да о_ но, впро_ чем, так и быть долж_ но. Э_ то то, что на_ зы_*

Cl. *p*

Ут. *_ва_ ет_ ся в по_ ли_ ти_ чес_ кой э_ ко_ но_ ми_ и рас_ пре_ де_*

Ут. *f*

ле_ни_е ра_бот. Все рав_но ка_рет_ник. Ведь

Ут.

он не весь же э_ки_паж де_ла_ет сам, а от_да_ет и куз_не_цу, и о_

Ут.

бой_щи_ку. А и_на_че не ста_ло бы и

V-ni
V-le

mf espr.

ИХАРЕВ *p* 166

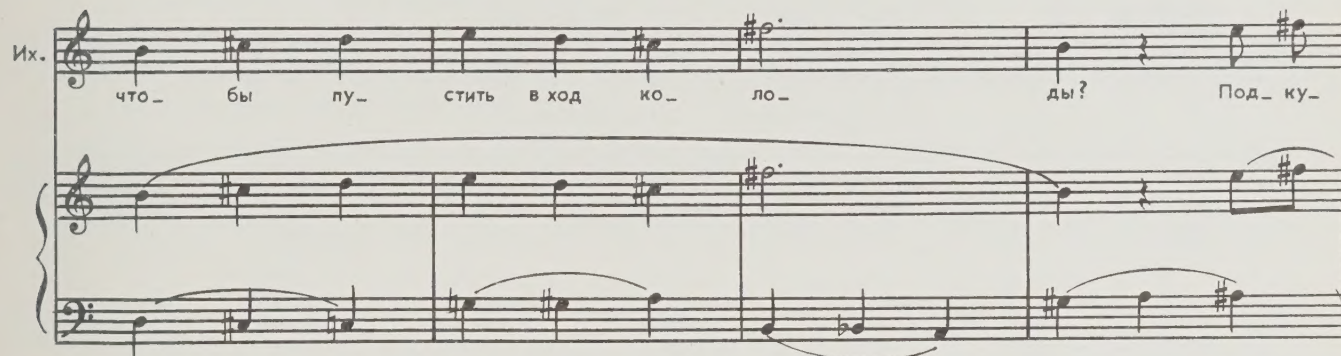
По_зволь_те вам сде_лать о_дин во_

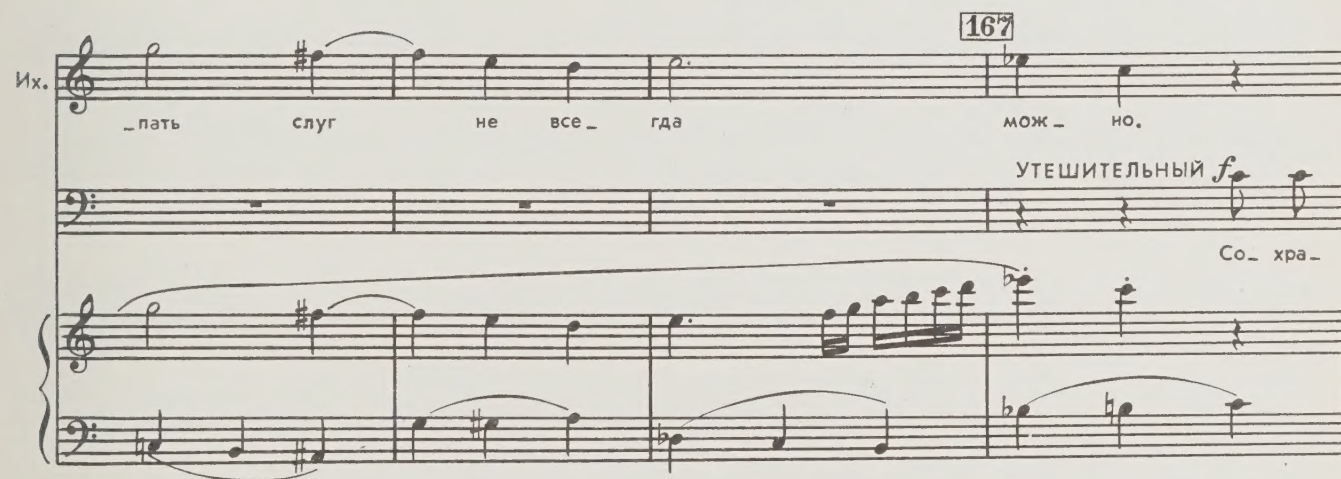
Ут.

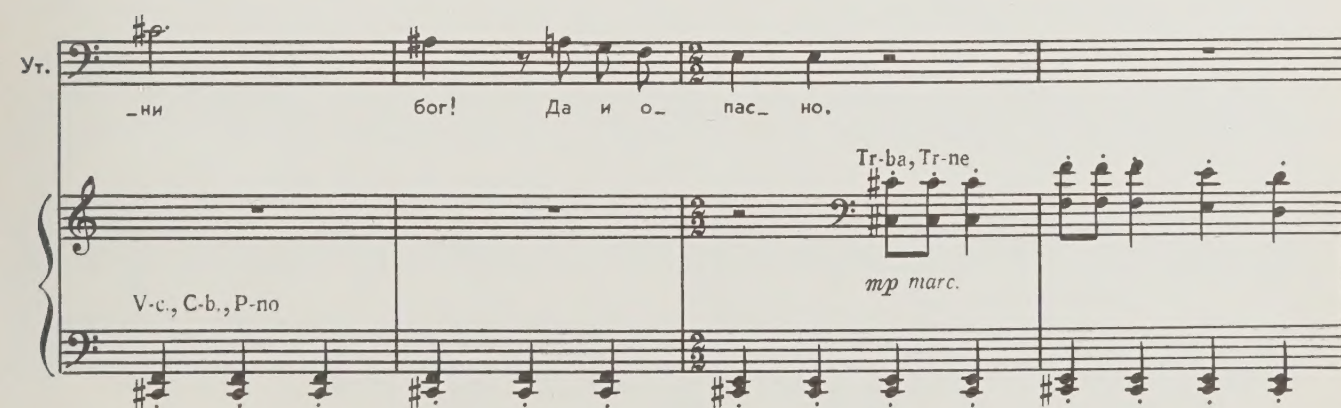
жиз_ни че_ло_ве_че_ской.

p

Их. 

Их. 

Их. 

Ут. 

Ут. Э-то зна-чит и-но-гда са-мо-го се-бя про-дать.

V-ni, V-le

Ут. Мы де-ла-ем э-то и-

Ут. -на-че. Мы

mf dim.

168

Ут. де-ла-ем э-то и-на-че. О-дин раз мы

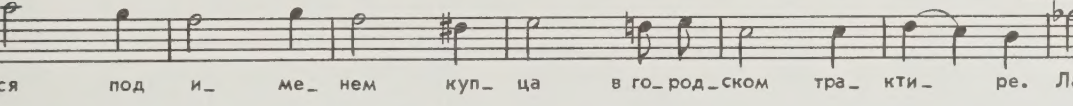
Ут. по-сту-пи-ли так: при-ез-

P-по

Cl. Fag.

Ут.

жа_ ет на яр_ мон_ ку наш а_ гент, о_ ста_ нав_ ли_ ва_ ет_

Ут.  **169** *cresc.*
ся под и ме_ нем куп_ ца в го_ род_ском тра_ кти_ ре. Лав_

Ут. -ки е-ще не у-спел на-нять;

cresc.

Cl.

V-le

Ут.

f

сун-ду-ки и вью-ки по-ка в ком-на-те.

Ottoni

f

Ут. Жи_ вет он в тра_ кти_ ре, из_

pp

Ут. _дер_жи_ва_ет_ся, ест, пьет и вдруг про_па_да_ет не_из_вест_но ку_да,

Ут. не за_пла_тив_ши.

Fiat

f

Ут. Хо_зя_ин ша_рит в ком_на_те.

Ут. Ви_дит, о_стал_ся о_дин вьюк; рас_па_

Tr-be, Tr-ni

f

Ут. *ff* *Arch.*

— ко_ вы_ ва_ ет — сто дю_ жин карт. Кар_ ты,

Fag., C-fag., Cl. b., V-c., C-b.

Ут.

на_ ту_ раль_ но, сей же час про_ да_ ны с пуб_ лич_

Ут. **172**

но го тор_га. Пу_ сти_ ли руб_ лем де_ шев_ ле,

Ут.

куп_ цы рас_ хва_ та_ ли в сво_ и лав_ ки.

Ут. *ff* **173** *cresc.*

А в че_ ты_ ре

Ут. *f*

дня про- иг- рал- ся весь го- род.

Ут. *ff tutti* *dim.*

ИХАРЕВ **174** *f*

Э- то о- чень лов- ко.

ШВОХНЕВ *f*

Ну, а у то- го, у по-

174 *p*

Их. **175**

Что у по- ме- щи- ка?

Шв. *p*

- ме- щи- ка?..

175 V-ni *p* Cor., Tuba

УТЕШИТЕЛЬНЫЙ
mp espr.

А э то де ло то

Ут. _ же бы ло по ве де но не дур _

Ут. _ но, Не зна ю, зна е _

Ут. _ те ли вы, есть по ме _

Ут. _ щик Ар ка дий Ан дре е вич Дер гу нов, бо _

176

177

V-c., C-b.

с 5585 к

Ут.

Ут.

Ут.

Ут.

Ут.

Cl. b.

Ут. у не- го вос- пи- та- ны, ка- мер- ге- ры,

Ут. дом - дво- рец, де- рев- ня, са- ды, все э- то

Ут. по аг- лиц- ко- му об- раз-

Ут. -цу. Сло- вом,

180

Ут. рус- ский ба- рин

Ут. 181

в пол_ ном смы_ сле сло_ ва. Мы жи_

Cl.

Ут. *cresc.*

вем уж там три дня. Как при сту_ пить к де_ лу? -

Ут. 182

про_ сто нет воз_ мож_ но_ сти. На_ ко_

Fati

Ут.

нец, при ду_ ма_ ли.

УТЕШИТЕЛЬНЫЙ *ff*

В од_но ут_ро про_ле_

Archi pizz. *mf*

Ут.

та-ет ми-мо са-мо-го дво-ра трой-ка.

8-----

ff

184

Ут.

8-

Ha te-

mf

sf

185

Ут. *ле ге си дят мо лод цы.*

ff

Ут. Все э- то пья-

Ут. -но, как нель-зя боль-ше, о- рет

Ут. пе- сни и ду- ет во весь о- пор.

186

Ут. На та- ко- е зре- ли- ще, как во- дит- ся,

Ут. с 5585 к

Ут. 187

вы_ бе_ жа_ ла вся двор_ ня. 8--

ff

Ут.

Ро_ то_ зе_ ют, сме_ ют_ ся и за_ ме_ ча_ ют, что из те_

sf mf

Ут. 188

_ ле_ ги что_ то вы_ па_ ло, 8--

ff

Ут.

под_ бе_ га_ ют, ви_ дят че_ мо_ дан. Кри_

sf mf

Ут. 189

чат: „О ста_ но_ вись!“ Ку_

Cl., Cl. picc.

ff

ут. *pp.* *pp.*

-ды! Толь- ко пыль о- ста- лась по

din. *Fiat*

190

ут. *pp.* *pp.*

всей до- ро- ге.

ff *Tutti*

8-

din.

191 УТЕШИТЕЛЬНЫЙ

Раз- вя- за- ли че- мо-

Cl.

ут. *pp.* *pp.*

-дан - ви- дят: бель- е, ко- е- ка- ко- е пла- тье, две- сти руб-

Ут. *br.* лей де- нег и дю- жин со- рок

Ут. карт. Ну, на- ту- раль- но, от де- нег не

Cl. b.

Ут. за- хо- те- ли от- ка- зать -

Ут. -ся, кар- ты по- шли на бар- ски- е сто-

Ут. -лы, и на дру- гой день вве- че- ру

Fl.

Ут. 

все, и хо-

Ут. 

-зя - ин и го -

Ут. 

-сти, о - ста - лись без

Ут. 

ко - пей - ки в кар - ма - не, и кон - чил - ся

Вариант окончания оперы

Ут. банк. Adagio ГАВРЮШКА

Про -

Гавр. - вор - ны - е го_спо - да!

Гавр. Вот толь -

Гавр. - ко до сих пор не зна - ю, ко -

The musical score is written for voice and piano. It consists of four systems. The first system is for the character 'Ут.' (Ut) and 'Гаврюшка' (Gavryushka). The second system is for 'Гавр.' (Gavryushka). The third system is for 'Гавр.' (Gavryushka). The fourth system is for 'Гавр.' (Gavryushka). The tempo is marked 'Adagio'. The key signature is one sharp (F#). The time signature is 4/4. The lyrics are in Russian. The piano part is marked 'p' (piano). The score includes a dashed line with the number '8' at the bottom of each system, indicating a page or measure marker.

Гавр. *то* *рый* *из* *го* *ро* *дов* *пар* *ти* *ку* *ляр* *ней*,

8-

Гавр. *Ря* *зань* *и* *ли* *Ка* *зань?* *Ря* *зань*

8-

Гавр. *и* *ли* *Ка* *зань?* *Ря* *зань* *и* *ли* *Ка*

8-

Гавр. *зань?..* **Allegro**

8-

ff

8-

ff

ff





